

25 milionów złotych na BSAG ❖ Medyk bis w Bochni? ❖ Historia bocheńskich Plant

d 20 lat!

ZIEMIA BOCHENSKA



NR 4 (223)

KWIECIEŃ 2012

CENA 3 zł



ISSN 1233-9660



9 771233 966005

ALSA T

SYSTEMY ZABEZPIECZEŃ

32-700 Bochnia, ul. Wygoda 55
tel. 503 153 064, 14/ 610 59 81

DIAGNOSTYKA I NAPRAWA
ELEKTRONIKI SAMOCHODOWEJ

SPRZĘT CAR AUDIO

ALARMY SAMOCHODOWE

NAWIGACJE GPS

RADIA CB

SYSTEMY ALARMOWE
STACJONARNE

MONITORING OBIEKTÓW

AUTOMATYKA BRAM

DOMOFONY CYFROWE

SPRZEDAŻ I MONTAŻ
SYSTEMÓW ANTENOWYCH
NAZIEMNEJ TELEWIZJI
CYFROWEJ
(DVB-T)
I SATELITARNYCH

SIECI KOMPUTEROWE



Alicja Śliwa

INSTAL-BUD

Bochnia, ul. Wygoda 55

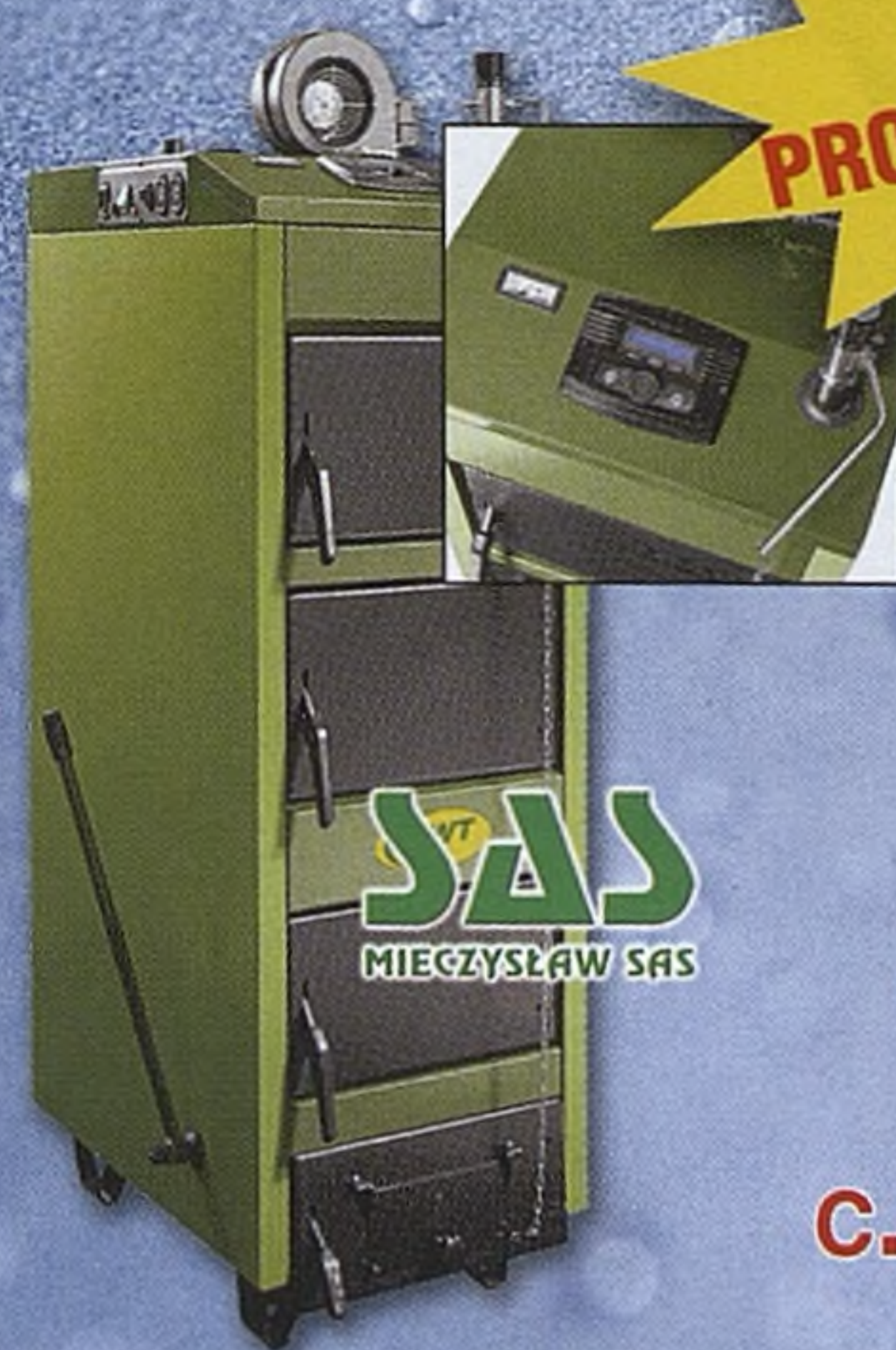
tel. 14/ 611 31 36

tel./fax 611 34 60

www.instalbud-bochnia.pl

KOTŁY C.O. * PODGRZEWACZE WODY * GRZEJNIKI
RURY I ZŁĄCZKI * WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK * RYNNY

CENY
PROMOCYJNE!



Wavin

GRZEJNIKI CENTRALNEGO OGRZEWANIA
KORAD



Vaillant

WYKONAWSTWO
INSTALACJI
C.O., WOD-KAN-GAZ



KOŁO



Niech Tajemnica Zmartwychwstania
łączy nas wszystkich
w radości i pokoju.

Rodzinne przeżywania Świąt,
umiejętności odnajdywania tego,
co ważne i dzielenia się tym, co dobre,
nadziei na nadchodzące dni
życzy

Redakcja "Ziemi Bocheńskiej"

Scena Ukrzyżowania, Missale Cracoviense, Norymberga, 1494 (BJ)



Minął miesiąc

* **18 lutego** w Urzędzie Miasta w Bochni odbyła się konferencja prasowa na której samorządowcy poinformowali o nowym projekcie rozporządzenia ws. reformy sądownictwa. Sąd w Bochni ma działać jako oddział z pozostawieniem wszystkich dotychczasowych wydziałów. W konferencji uczestniczyli: Jacek Pająk starosta bocheński, Stefan Kolawiński burmistrz Bochnia, Jan Kulig wójt Łapanowa, Jan Pająk wójt Drwini, Józef Słonina wójt Rzezawy.

* **24 lutego** podczas sesji radni powiatu bocheńskiego zdecydowali o likwidacji liceów profilowanych w placówkach oświatowych zarządzanych przez powiat oraz

przekształceniu 2-letnich zasadniczych szkół zawodowych. Reorganizacja wynika ze zmian w systemie szkolnictwa zawodowego prowadzonych przez ministerstwo edukacji. Zmiany zostały narzucone „odgórnie”. Wprowadzone zmiany nie oznaczają natychmiastowej likwidacji, ale wstrzymanie naboru od 1 września tego roku. Radni zdecydowali również o przekształceniu 2-letnich zasadniczych szkół zawodowych. Projekt zmian zakłada, że uczniowie będą kształcić się przez trzy lata. Wynika to z tego, że w przypadku sześciolatków rozpoczynających edukację w podstawówce zawodówki kończyliby 17-latkowie, a edukacja w naszym

kraju jest obowiązkowa do 18 roku życia.

* **27 lutego** Bochnia obchodziła swoje urodziny już po raz 759.

* **29 lutego** w Warszawie odbył się ogólnopolski protest w obronie sądów, które zgodnie z projektem rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości mają zostać w połowie tego roku zniesione. Jego organizatorem był mecenas Wojciech Błaszczuk pracujący w Warszawie adwokat z Sochaczewa. W manifestacji wzięli udział przedstawiciele 45 samorządów i sądów rejonowych z całej Polski.

* 15-letni pianista Jakub Kuszlik zdobył I miejsce w swojej grupie na XVII Ogólnopolskim Turnieju Pianistycznym im. Haliny Czerny-Stefańskiej, który odbył się w Żaganiu. To nie pierwszy sukces młodego, utalento-

wanego muzyka z Bochni. Jakub jest uczniem III klasy Szkoły Muzycznej II stopnia im. W. Żeleńskiego w Krakowie w klasie prof. Olgi Łazarskiej oraz uczniem III klasy Gimnazjum nr 1 w Bochni.

* **2 marca** w Urzędzie Miasta Bochnia gościli przedstawiciele 8 gmin – partnerów projektu pod nazwą: Rowy Pierścień Solny „Salina Cracoviensis” – turystyczny szlak kulturowy po dawnych salinach wielicko-bocheńskich”. Celem spotkania było podsumowanie projektu, którego realizacja zakończyła się w 2011 r. Projekt ten współfinansowany był z Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego.

Projekt realizowany był w ramach partnerstwa 10 gmin: miasta Bochni, gminy Bochnia, miasta i gminy Nowy Wiśnicz, gminy Rzezawa, gminy Drwi-

nia, gminy Klaj, gminy i miasta Wieliczka, gminy Niepołomice, gminy Biskupice i gminy Szczurowa.

*** 3 marca** w Bochni odbyło się spotkanie z przedstawicielami Solidarnej Polski. Klub reprezentowali: europoseł Tadeusz Cymański, senator Maciej Klima, poseł Jan Ziobro i radna sejmiku województwa małopolskiego Lucyna Malec. W trakcie spotkania sporo miejsca poświęcono planowanej reformie systemu emerytalnego. Przedstawiciele Solidarnej Polski zwrócili uwagę, że wszystkie składki do ZUS w tym roku dadzą 91 mld złotych, a na wypłatę emerytur potrzeba 160 mld zł. Reforma jest więc konieczna, ale wizja SP jest odmienna od propozycji rządu. Tadeusz Cymański wskazywał, iż najważniejszym

zadaniem powinno być zachęcenie rodzin do posiadania większej ilości dzieci.

Zdaniem przedstawicieli Solidarnej Polski jednym z głównych problemów Polski są ogromne dysproporcje społeczne między obywatelami i niewłaściwa redystrybucja dochodu narodowego. Klub proponuje podniesienie podatku dochodowego dla najbogatszych o 8%.

*** 3 marca** w Bochni gościł Stanisław Michalkiewicz – esekista i publicysta, aktywny działacz polskiej prawicy, prawnik i były sędzia trybunału stanu, wykładowca wyższych uczelni. Wykład rozpoczął się od analizy przyczyn światowego kryzysu. Michalkiewicz przedstawił jak w rozliczeniach finansowych odchodzono od parytetu złota, a przechodzono do

druku pieniądza bez pokrycia. Opowiadał jak doprowadzono do kryzysu nieruchomości w USA oraz o tym, dlaczego każdy bank jest praktycznie bankrutem i jakie olbrzymie pieniądze publiczne zmarnowano na próbach zwalczania kryzysu. Rozmawiając o Polsce i jej problemach wskazywał, iż obecny system gospodarczy to nie prawdziwy kapitalizm ale system, gdzie by dostać się do głównego nurtu gospodarczego nie decydują takie cechy jak pracowitość, pomysłowość, zaradność, ale przynależność do „sitwy”, mającej swoje korzenie jeszcze w PRL-u. Efektem rządów tej „sitwy” jest masowa emigracja z kraju i niż demograficzny.

*** 7 marca** Bocheński Salon Literacki przywitał przybyłych do II Liceum Ogólnokształcącego gości. Bohaterem wieczoru poetyckiego w ramach cyklu „Osobowości z pasją” był bocheński zespół muzyczny „Sax-o-loco”.

*** Powiat bocheński** otrzymał dotację z Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na usuwanie skutków klęsk żywiołowych. Promesa w wysokości 6 milionów złotych zostanie przeznaczona na odbudowę infrastruktury drogowej, która została mocno uszkodzona podczas powodzi w 2010 roku. Rządowa dotacja zostanie przeznaczona na odbudowę trzech mostów w Kobylcu, Lipnicy Górnej i Bogucicach oraz remont drogi powiatowej na odcinku Ostrów Królewski – Rzezawa.

*** 9 marca** w II Liceum Ogólnokształcącym, klub dyskusyjny „Ad fontes” uczestniczył w kolejnej debacie. Dyskusja „Granice wolności” dotyczyła swobody w Internecie i jej ograniczeń.

*** 10 marca** sezon zakończyło lodowisko w Proszówkach. Z tej okazji urządzono wielkie Lodowe Show, które zgromadziło liczną publiczność.

*** 15 marca** w świetlicy bursy przy ul. Kazimierza Wielkiego odbył się wykład Waldemara Smaszcza na temat życia

i twórczości ks. Jana Twardowskiego. Pisarz, poeta i publicysta, a przy okazji – przyjaciel zmarłego przed sześciu laty księdza – poety przyjechał aż z Białegostoku na zaproszenie Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Bochni. Spotkanie z Waldemarem Smaszczem to kolejny etap projektu nazwanego „Śladami naszego patrona”, realizowanego przez SOSW. Pierwszym „śladem” była wizyta w Bochni ks. Adama Bonieckiego, który w ubiegłym roku opowiadał młodym ludziom o swojej przyjaźni z Twardowskim.

*** 16 marca** starosta Jacek Pająk wypowiedział umowę dyrektorowi wydziału inwestycji Andrzejowi Stańczykowi.

*** 16 marca** w Galerii Chelmem członek Zarządu Województwa Małopolskiego Andrzej Sorys uroczyście przekazał na ręce wójta gminy Bochnia Jerzego Lysego umowę dotyczącą rozbudowy istniejącego budynku szkoły w Siedlecu o przedszkole i salę gimnastyczną. Gmina otrzymała dotację w wysokości niemal 1,5 mln zł.

*** Jednym z wielu mechanizmów** administrowanych przez Agencję Rynku Rolnego jest program „Dostarczanie nadwyżek żywności najuboższej ludności Unii Europejskiej”.

W naszym województwie w minionym roku ilość dostarczonych artykułów spożywczych wyniosła ok. 7 995 ton.

*** Park Rodzinny Uzbornia** w Bochni najprawdopodobniej nie zostanie otwarty w terminie. Wykonawca robót bowiem do tej pory nie uzyskał pozwolenia na budowę amfiteatru oraz restauracji.

*** 19 marca** spotkaniem w SP Nr 2 rozpoczął się tegoroczny cykl spotkań burmistrza Bochni z mieszkańcami miasta – tzw. Zebrań Osiedlowych. W ciągu dwóch miesięcy odbędzie się 14 spotkań.

*** 21 marca** oficjalnie otwarto w Bochni biuro poselskie Prawa i Sprawiedliwości. Biuro zostało otwarte przez posłów PiS Edwarda Czesaka oraz Włodzimierza Bernackiego.

REKLAMA

*Niech
Zmartwychwstały Chrystus
przynoszący nowy ład,
obdarzy nas pokojem ducha,
mądrością i radością
w czynieniu rzeczy
trudnych, ważnych a także
tych codziennych.*

Maciej Klima

Maciej Klima
Senator RP

Jan Ziobro

Jan Ziobro
Poseł RP

Minął miesiąc

FOTO



* 11 marca zakończyła się kolejna edycja 12-godzinnego Podziemnego Biegu Sztafetowego w Kopalni Soli Bochnia. 244 zawodników z 61 drużyn, wyłonionych w drodze losowania, uczestniczyło w wyjątkowej w skali świata podziemnej szczytce. Przez 12 godzin biegacze pokonywali trasę między szybami Sutoris i Campi. I miejsce zajęli zawodnicy KLER S.A. – 211 km 342 m, II miejsce – KLUB MARATOŃSKI TRUCHCIK ŁUBIANKA I – 190 km 563 m, a III miejsce – BIEGOWI PRZYJACIELE – 190 km 165 m

Najlepszy wynik indywidualny: Henryk Chudy (DRUŻYNA SZPIKU) – 82 km 280 m.

Łączny dystans pokonany przez wszystkich uczestników biegu wyniósł 9 366 km 266 m.

REKLAMA



Nowak

FIRMA POGRZEBOWA

*Służymy Państwu
wsparciem i doświadczeniem
w trudnych chwilach.*

32-700 Bochnia, ul. Legionów Polskich 1
telefony całodobowe 14 612 45 54 , 500 333 999

* 26 lutego odbyła się kolejna akcja oddawania krwi, zorganizowana przez Małgorzatę Kubas – kierowniczkę świetlicy w Stanisławicach wspólnie z pracownikami bocheńskiego punktu krwiodawstwa.

Podczas akcji zarejestrowano jako potencjalnych dawców krwi 28 osób, a w rzeczywistości ten bezcenny dar życia oddało 21 osób. W sumie zebrano 9450 ml krwi. Akcja cieszy się coraz większym zainteresowaniem. Następna odbędzie się 3 czerwca.



* 19 marca dyrektor Szpitala Powiatowego w Bochni Wojciech Szafranski podpisał umowę z wykonawcą lądowiska dla helikopterów Lotniczego Pogotowia Ratunkowego. Firma Elektrotim S.A. z Wrocławia za prawie 2,6 mln zł ma wykonać inwestycję jeszcze w tym roku. Projekt uzyskał wsparcie unijne w wysokości ok. 80 proc. Lądowisko stanowić będzie żelbetowa płyta w formie ośmiokąta o wymiarach 18,5mx18,5m, wyniesiona na wysokość około 15 m ponad powierzchnię terenu. Płyta posiadać będzie dwie ewakuacyjne stalowe klatki schodowe oraz dźwig szpitalny (platformę) do transportu pacjentów. Płyta wyposażona będzie też w system podgrzewania oparty o pompę ciepła, umożliwiający utrzymanie optymalnych warunków lądowania w okresie zimowym oraz instalację oświetlenia do lotów nocnych.

Według przyjętego harmonogramu zakończenie prac nastąpi do 15 listopada 2012 r.

REKLAMA



Kompleksowe usługi brukarskie

telefon
608 28 39 28

tanio i solidnie!

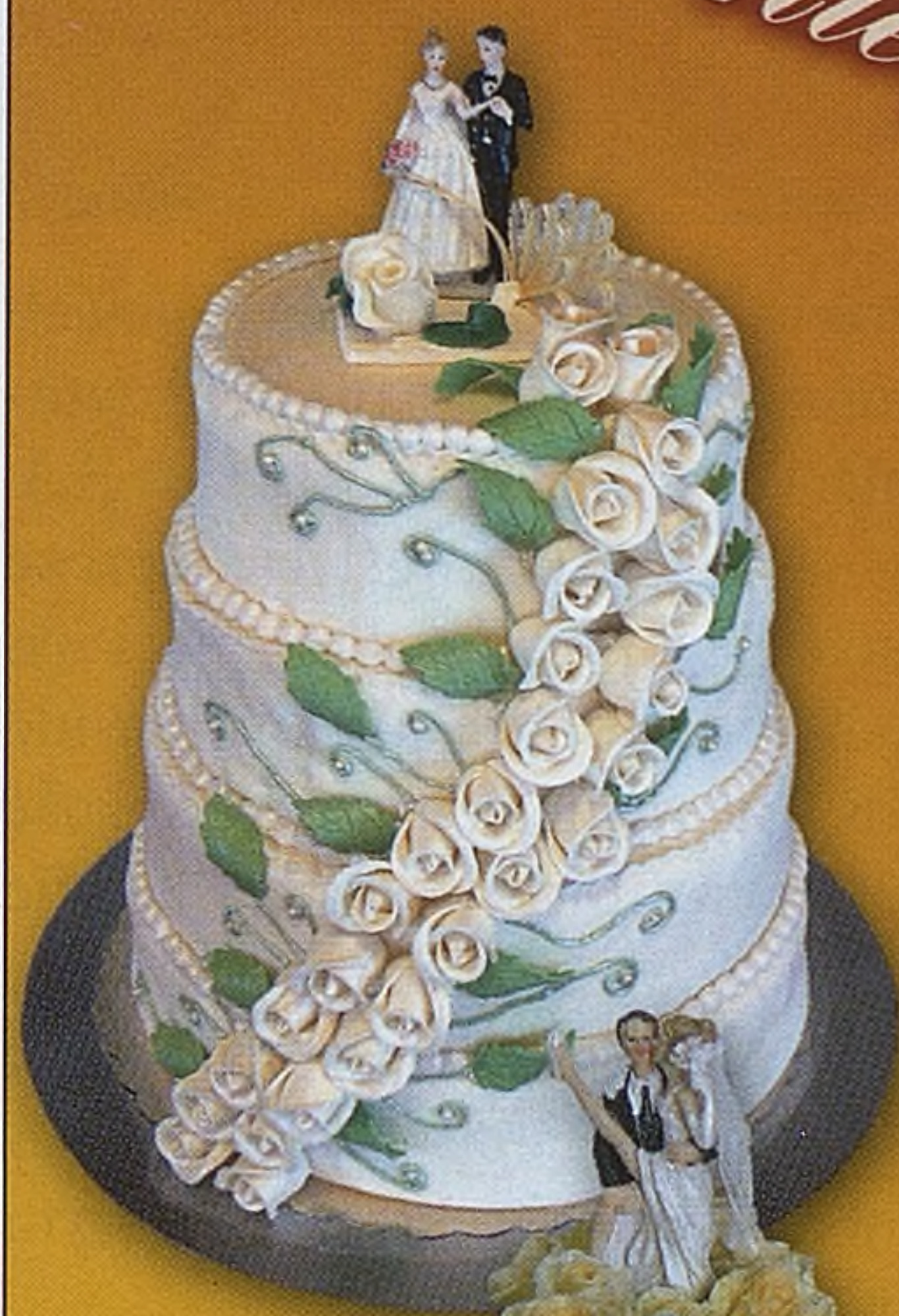
Polecamy pyszne ciasta
na Wielkanoc!



Wszystkim naszym Klientom życzymy
zdrowych, radosnych Świąt Wielkiej Nocy.
Suto zastawionych stołów, dużo wody
w poniedziałek, bogatego zająca
i jak najmielszych spotkań w gronie
przyjaciół i rodziny.



Modka niespodzianka w zasięgu Twojej ręki!



cukiernia tradycyjna

Zapraszamy do naszych sklepów w Bochni:

- ♦ ul. St. Staszica 12b, tel. 14/ 611 15 47
- ♦ stoisko w Hali Gazaris (parter)

www.cukierniatradycyjna.pl

KOMPLEKSOWE ZAOPATRZENIE

wesel, chrzcin i komunii w CIASTA i TORTY

Bocheńska mleczarnia z nagrodami

Dobra passa bocheńskiej Okręgowej Spółdzielni Mleczarskiej trwa. Po tym jak w ubiegłym roku OSM otrzymała znak „Poznaj Dobrą Żywność” nadany przez Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi, a także tytuł „Polski Producent Żywności 2011” przyszedł czas na kolejne wyróżnienia.

8 lutego 2012 roku bocheńska Spółdzielnia otrzymała prestiżowe wyróżnienie „Srebrny Laur Małopolski”. Konkurs organizowany jest od 2001 roku przez Małopolskie Biuro Promocji przy Wojewódzkim Klubie Techniki i Rozwoju w Krakowie, pod honorowym patronatem Wojewody Małopolskiego oraz Prezesa WKTiR.

Nagrodę z rąk Wicewojewody Małopolskiego Andrzeja Harężłaka odebrał osobiście prezes OSM Łukasz Kaczmarczyk.

Podczas spotkania podkreślano, iż najważniejszym kryterium przy wyborze zwycięzców tegorocznych nagród (oprócz bocheńskiej firmy srebrne statuetki otrzymały także firmy: Drewbuk z Dobczyc, Kabanos z Jabłonki i Krak-Fish z Poskwitowa) były jasne perspektywy prowadzenia biznesu, profesjonalizm świadczonych usług oraz szeroka działalność charytatywna. Srebrny Laur Małopolski to potwierdzenie dobrej polityki firmy oraz najwyższej jakości wytwarzanych produktów.

Dokładnie miesiąc później – 8 marca – w teatrze im. Juliusza Słowackiego w Krakowie odbyła się uroczysta gala, podczas której wręczono tytuły „Gazela Biznesu” dla najlepszych firm z Małopolski, Podkarpacia i Świętokrzyskiego. Tutaj



■ Łukasz Kaczmarczyk odbiera statuatkę „Srebrny Laur Małopolski” od wicewojewody Andrzeja Harężłaka

również zaszczytnym tytułem została wyróżniona Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Bochni jako producent regionalnych i tradycyjnych produktów nabiałowych.

Gazeta Biznesu — to ranking najdynamiczniej rozwijających się małych i średnich firm. I edycja rankingu Gazeta Biznesu odbyła się w 2000 roku.

kaz

REKLAMA

OKRĘGOWA SPÓŁDZIELNIA MLECZARSKA W BOCHNI



*Najserdeczniejsze życzenia radosnych,
zdrowych i spokojnych Świąt Wielkiej Nocy,
smacznego Żurku Tradycyjnego
z Bocheńskiej Mleczarni przygotowanego
według sprawdzonej receptury na serwatce
ze święconym jajem, mokrego dyngusa,
a także chwili zadumy w rodzinnym gronie
na ten wyjątkowy czas*

*życzą
Pracownicy i Zarząd
Okręgowej Spółdzielni
Mleczarskiej
w Bochni*



■ Zarząd bocheńskiej spółdzielni mleczarskiej.

25 milionów na BSAG

22 lutego podczas konferencji prasowej burmistrz Bochni Stefan Kolawiński poinformował, iż miasto pozyskało 25 mln zł z Unii Europejskiej na uruchomienie Bocheńskiej Strefy Aktywności Gospodarczej. Stosowna uchwała została podjęta przez Zarząd Województwa Małopolskiego 21 lutego.

Tu na razie jest ściernisko...

– Uważam, że od momentu szczęśliwej dla Bochni lokalizacji w naszym mieście oddziały ówczesnej Huty im. Lenina, a obecnie Stalproduktu, nie było wydarzenia gospodarczego, które byłoby tak ważne dla Bochni, które będzie kształtowało obraz tego miasta i jego finansów na wiele długich lat – ocenił Tomasz Przybyło, zastępca burmistrza Bochni.

Obecnie Bocheńską Strefę Aktywności Gospodarczej (BSAG) tworzy teren o powierzchni 59 ha przeznaczonych na cele inwestycyjne. 38 ha wchodzi w skład Krakowskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej. Inwestorzy z Krakowskiego Parku Technologicznego mogą uzyskać pomoc publiczną na prowadzenie działalności.

– Strefa pozwoli nam na szybszy rozwój, wierzę w to głęboko. Ta wczorajsza informacja o dofinansowaniu to mały początek tytanicznej pracy, która jest przede mną i urzędnikami – mówił podczas konferencji burmistrz Stefan Kolawiński.

Podkreślał jednocześnie, że uzyskane dofinansowanie to sukces zespołowy oraz wynik pracy kilku poprzednich burmistrzów: – Zespół pracował na to, żeby udało się te środki pozyskać. Próby były podejmowane kilkakrotnie, tym razem zakończone sukcesem. Wniosek pisany był przez panią Dorotę Błoniarczyk i dziękuję jej, że ta praca zaowocowała. Pierwsze tereny pod Bocheńską Strefę Aktywności Gospodarczej zostały kupione już w 1995 roku. Nie byłoby tego sukcesu gdyby nie działania, które zostały

wcześniej podjęte. To wysiłki i zakupy dokonywane przez kolejnych burmistrzów. Zarówno pana Wojciechowskiego, pana Cholewę, pana Kosturkiewicza. Mały wkład w to wszystko również ja dołożyłem. Przypomnę, że w momencie obejmowania przeze mnie urzędu było ok. 54 hektarów, a teraz jest prawie 60 ha.

Teren BSAG to na razie niezagospodarowany obszar, który wymaga ciężkiej pracy i olbrzymich nakładów finansowych, by przygotować odpowiednią infrastrukturę.

– Chciałoby się rzec za Gólcami, którzy śpiewają „Tu na razie jest ściernisko, ale będzie San Francisco”. Wierzę, że możemy tego dokonać. Ten obszar to możliwość rozwoju miasta, a więc przedsiębiorstwa, które zatrudnią mieszkańców

Bochni i okolic oraz zwiększą przychody do budżetu miasta – podkreślał Stefan Kolawiński.

Miasto dołoży 18 mln zł

Dofinansowanie to jednak nie wszystko. Miasto musi w ramach przygotowanego wniosku wyłożyć ok. 18 mln zł wkładu własnego. Pieniądze te będą wydatkowane w przeciągu kilku lat. Najprawdopodobniej trzeba będzie zaciągnąć kredyt na ten cel. Dodatkowe środki będą pochodziły również ze sprzedaży działek znajdujących się na terenie BSAG.

W ramach projektu wykonanych zostanie wiele prac. Przede wszystkim miasto musi przygotować odpowiednią dokumentację. Następnie wybudowany zostanie układ komunikacyjny niezbędny do obsługi strefy (drogi, chodniki i ścieżki

rowerowe). BSAG zostanie uzbrojona w sieć wodociagową, kanalizację sanitarną, kanalizację deszczową, sieć elektroenergetyczną, kanalizację teletechniczną, sieć gazową.

Zadanie ma zostać zrealizowane do końca 2014 roku.

Przetarg ograniczony, a jednak nieograniczony?

Głównym tematem sesji Rady Miasta 23 lutego była sprzedaż działek w BSAG. Wątpliwości radnych budziła kwestia formy przetargu – burmistrz proponował przetarg ograniczony, opozycja domagała się przetargu nieograniczonego. Ograniczenie zaproponowane przez burmistrza polega na posiadaniu przez zainteresowane firmy zezwolenia na prowadzenie działalności gospodarczej na terenie Specjalnej Strefy Ekonomicznej pod nazwą „Krakowski Park Technologiczny”. Przetarg dotyczył gruntów o powierzchni 3,5 ha i ok. 8,5 ha.

Największym przeciwnikiem ograniczonej formy przetargu był radny Bogdan Kostrukiewicz.

– Będziemy potrzebowali pieniędzy na budowę infrastruktury, miasto otrzymało na ten cel dofinansowanie, ale samo musi wyłożyć ok. 18 mln



zł. Ograniczając przetarg do konkretnych firm obniżymy wartość działek – argumentował radny Kosturkiewicz.

Proponowanej formy przetargu bronił jednak burmistrz Stefan Kolawiński: – *Jeżeli kierujemy ofertę do wszystkich podmiotów gospodarczych, które działają w ramach Krakowskiego Parku Technologicznego, to do kogo jest adresowana? Do nich wszystkich. To prawda, że w nazwie jest przetarg ograniczony, ale jeśli weźmiemy pod uwagę wielość podmiotów, które mają możliwość skorzystania z tej oferty, to praktycznie jest to przetarg nieograniczony.*

Swoje wątpliwości wyrażał również radny Jan Balicki, wskazując, że obecny moment w ogóle nie jest dobry do sprzedaży terenów.

– *Teraz jest jeden z gorszych okresów dla sprzedających tereny, mamy przykład kamienicy przy ul. Rzeźnickiej, w Rynku, budynku po pogotowiu, czy hotelu. Nie chcę niczego przesądzać, ale mam wątpliwości, czy moment sprzedaży jest właściwy* – zwracał się do radnych.

Zarówno burmistrz Stefan Kolawiński, jak i przewodniczący rady Kazimierz Ściśło podkreślali, że sprzedaż kilku działek podniesie wartość pozostałych, ponieważ na terenie strefy już coś będzie się działo.

– *Jeden inwestor przyciągnie następnych. Wcale nie jest tak źle, że jest kryzys. Pracuję w branży i wiem co się dzieje na rynku. Nie ma takiego wielkiego kryzysu. Kryzys był w mowie rządzących, żeby straszyć naród* – mówił Kazimierz Ściśło.

Na sali pojawiły się również zarzuty, iż forma przetargu ograniczonego może sprzyjać działaniom korupcyjnym i że pewne działki sprzedawane są już pod konkretne firmy. Wątpliwości radnych starała się rozwiać radczyni prawna Urzędu Miasta Stanisława Dziadoszczyk.

– *Formalnie przetarg nieograniczony ma na celu wybór najwyższej ceny, a przetarg*

ograniczony – najkorzystniejszej oferty. Krakowski Park Technologiczny ma prawo pierwokupu tych nieruchomości, więc gdyby był to przetarg nieograniczony, to w każdym przypadku może nie dojść do zawarcia umowy z oferentem. Wybór oferenta może zostać zakwestionowany. Twierdzenie, że zastosowanie formy przetargu ograniczonego daje największe możliwości do zaistnienia działań korupcyjnych nie ma tutaj żadnego uzasadnienia. Planowana sprzedaż części nieruchomości to rodzaj działania sondażowego, które pozwoli ocenić jak będzie przebiegało samo wylanianie nabywców oraz sprzedaż. I nie jest tak, że jak teraz zostanie podjęta uchwała o sprzedaży działek w formie przetargu

ograniczonego potem nie można będzie sprzedawać w drodze przetargu nieograniczonego. To wszystko będzie zależało od oceny sytuacji przeprowadzanej na bieżąco – mówiła Stanisława Dziadoszczyk.

Radny Wojciech Cholewa zaproponował, aby decyzję o sprzedaży pozostałych nieruchomości w BSAG podjąć za pomocą jednej uchwały. Wtedy burmistrz miałby możliwość ogłaszania przetargów na sprzedaż kolejnych nieruchomości w przypadku pojawiania się inwestorów. Ostatecznie za sprzedaż działek w formie przetargu ograniczonego głosowało 12 radnych, 7 wstrzymało się od głosu, nikt nie był przeciw.

Przypomnijmy, iż pierwsza działka należąca obecnie

do BSAG została zakupiona w 1995 roku od Akademii Rolniczej z przeznaczeniem na „potrzeby komunalne”. Kolejni burmistrzowie dokupywali tereny, widząc, że w północnej części miasta, gdzie kwitł przemysł zaczyna brakować miejsca. W Strategii Rozwoju Gminy Miasta Bochni na lata 2007 – 2015, uchwalonej przez Radę Miejską w czerwcu 2006 roku po raz pierwszy w prawie obowiązujących dokumentach pojawiła się nazwa Bocheńska Strefa Aktywności Gospodarczej. W latach 2007 – 2011 samorząd bocheński pozyskiwał kolejne grunty nabywając je poprzez zakup prawa własności lub uregulowanie stanu prawnego (zasiedzenie).

jś

Upadek Exodusa



W trudnej sytuacji znaleźli się pracownicy Zakładu Przetwórstwa i Uboju Drobiu Exodus w Trzecie. Z dnia na dzień dowiedzieli się, że właścicielem firmy, w której pracują, jest ktoś inny. Dotychczasowy właściciel 17 lutego sprzedał ją kancelarii gospodarczej, która trudni się wykupem zadłużonych firm. Pracownicy nie otrzymali należnych im pensji ani odpraw, nie mają też świadectw pracy, ani innych dokumentów. Na teren zakładu nie można się dostać ponieważ brama zamknięta jest na kłódkę. Nie sposób również skontaktować się ani z poprzednim ani z obecnym właścicielem zakładu.

Okazało się również, że zakład od jakiegoś

czasu borykał się z problemami finansowymi. Na swoje pieniądze czekają nie tylko pracownicy, ale i dostawcy drobiu i paszy z całej Polski. Pierwszy pozew złożony przez łódzki zakład produkujący paszę – De Heus Polska już trafił do sądu. Do sądu wspólnie chcą również iść hodowcy drobiu.

Firma Exodus od lat zajmowała się przetwórstwem mięsa. Zakład powstał w 1990 roku, obecnie pracowało w nim 39 ludzi. W ciągu swojej działalności firma zdobyła ugruntowaną pozycję na lokalnym rynku.

Poszkodowani szacują wstępnie, iż firma jest im winna ok. 2 mln zł.

jś

Medyk bis w Bochni?



31 sierpnia 2012 roku działająca od 1975 roku bocheńska Policealna Szkoła Pracowników Służb Medycznych i Społecznych, czyli popularnie zwany „Medyk” przestanie istnieć. Placówka podlegała zarządowi województwa małopolskiego, który podjął decyzję o jej likwidacji.

Nie oznacza to jednak, iż osoby chcące uczyć się na kierunkach prowadzonych przez Medyk będą musiały dojeżdżać do innych miast. Starosta Jacek Pająk podjął bowiem decyzję, iż w miejsce zamykanej placówki otworzy Szkołę Policealną Pracowników Służb Medycznych i Społecznych. Placówka dla młodzieży i dorosłych będzie funkcjonować w budynku II Liceum Ogólnokształcącego w Bochni. Decyzję o utworzeniu tej placówki Rada Powiatu podjęła podczas sesji 24 lutego.

– Mimo tego, że marszałek podjął decyzję o likwidacji szkoły jako jednostki oświatowej województwa małopol-

skiego, to zarząd powiatu stoi na stanowisku, że możemy spróbować przejąć realizację tego zadania. Nie tej szkoły, tylko zadania rozumianego jako oferta edukacyjna przede wszystkim dla mieszkańców powiatu bocheńskiego – zwracał się do radnych Jacek Pająk.

Lokalizację nowej placówki w II LO argumentował dobrymi doświadczeniami związanymi z funkcjonowaniem w ramach struktury lokalowej II LO Studium Farmacji. To czy szkoła ruszy zależy od ilości osób zainteresowanych.

– Dzisiaj nikt nie jest w stanie dać gwarancji, że jeżeli nabór będzie znikomy, czyli zainteresowanie żadne, to my to zadanie na siłę będziemy kontynuować nawet dla trzech osób. To byłoby działanie nieekonomiczne, niegospodarne i niezgodne z interesem finansowym powiatu. Natomiast jeżeli byłoby takie zainteresowanie ze strony mieszkańców i to byłby pewien próg opłacalności wynikający z subwencji oświatowej przyporządkowanej do tego, to będzie dla nas dobra okazja, żeby taką ofertę

stworzyć naszym mieszkańcom – mówił starosta.

Przyjęte podczas sesji rady powiatu uchwały dają możliwość ogłoszenia naboru i po wa-

kacjach uczniowie rozpoczęliby naukę w nowych strukturach.

Co dla pracowników Medyka oznacza decyzja starosty nie wiadomo, nie daje on bowiem nikomu gwarancji pracy w nowej placówce.

– Będzie to zależeć od nowego dyrektora, który zostanie wyłoniony w drodze konkursu lub zadanie to zostanie powierzone jednemu z dotychczasowych dyrektorów – mówi Jacek Pająk.

Policealna Szkoła Pracowników Służb Medycznych i Społecznych w Bochni jest szkołą publiczną, w której zajęcia odbywały się bezpłatnie. Placówka działa od 1975 roku. Obecnie ulokowana jest w budynku przy ul. Regis, który jest własnością Miasta.

O wypowiedź poprosiliśmy dyrektorkę placówki Małgorzatę Migdał.

– Sprawa jest delikatna i nie chciałabym jej komentować. Decyzja o likwidacji zapadła, a starosta nie podejmował z nami żadnych rozmów na temat ewentualnego zatrudnienia w nowej placówce – powiedziała jedynie podczas rozmowy telefonicznej.

js

REKLAMA



ROBOTY ZIEMNE

Bochnia
ul. Partyzantów 24e
tel. 14/ 611 17 45, 611 37 90

Wykonujemy:

- konstrukcje stalowe
- bramy
- ogrodzenia
- balustrady, bariery
- ślusarkę budowlaną
- ślusarkę aluminiową

Świadczymy usługi w zakresie:

- kompleksowej realizacji inwestycji budowlanych
- prac ziemnych
- malowania proszkowego
- cięcia, gięcia blach



atrakcyjne ceny robót ziemnych

NOWE MIESZKANIA W BOCHNI

ul. Brzeźnicka, osiedle PANORAMA



**Planowany termin oddania
pierwszego budynku
– II kwartał 2013 r.**

Rozpoczęła się rozbudowa osiedla PANORAMA przy ul. Brzeźnickiej w Bochni. Już wkrótce powstaną tam dwa nowe budynki wielorodzinne z 48 mieszkaniami wykończonymi w wysokim standardzie, z windami oraz garażami.

W pobliżu powstaje też wielofunkcyjny obiekt, w którym znajdować się będzie wielkopowierzchniowy sklep, restauracja z salą bankietową, przedszkole, apteka oraz inne usługi.

Zapraszamy do zapoznania się z ofertą na naszej stronie internetowej:
www.nieruchomoscibochnia.info



*Z okazji nadchodzących
Świąt Wielkanocnych
życzymy wielu radosnych
i ciepłych chwil,
odpoczynku przy rodzinnym stole
oraz mnóstwa pomysłów
w życiu prywatnym i zawodowym*



www.nieruchomoscibochnia.info

Kanalizacja z odrobiną fetoru

Jesienią ub. roku zakończone zostały prace przy budowie sieci kanalizacyjnej w Brzeźnicy. Wykonano łącznie ok. 14 kilometrów kolektorów sanitarnych i przyłączy domowych. Wartość robót wyniosła 2 mln 347 tys. zł. Pozwolenie na użytkowanie udało się uzyskać w ostatnich dniach. Tak więc mieszkańcy Brzeźnicy jeszcze przed Świętami Wielkanocnymi będą mogli podłączyć swoje zabudowania do wiejskiego systemu oczyszczania ścieków.

Pierwszy etap kanalizowania wsi czyli budowa oczyszczalni ścieków o przepustowości 250 m³ na dobę został zakończony jeszcze w 2007 roku. Kosztował on 1 mln 802 tys. zł. Jednak wówczas zdołano wykonać zaledwie 1 kilometr kolektora kanalizacyjnego, do którego prowizorycznie przyłączono kilka najbliższych obiektów (m.in. szkołę, plebanię, przedszkole, dom katechetyczny). Umożliwiło to – oprócz dowożenia ścieków beczkami asenizacyjnymi – przeprowadzenie rozruchu technologicznego oczyszczalni.

Powodem przerwania inwestycji była zakrojona na szeroką skalę akcja sprzeciwu na wejście w teren, mimo że wykonawca dysponował prawomocnym pozwoleniem na budowę.

– *Byłem zaskoczony sytuacją, gdyż po raz pierwszy zetknąłem się z totalnym negowaniem zasad wspólnej realizacji tzw. inwestycji liniowych przez mieszkańców i samorząd. Zasady zostały przecież ustalone przez Radę Gminy, jednakowo dla wszystkich miejscowości* – wyjaśnia wójt Jerzy Lysy.

W rezultacie – Gmina utraciła możliwość ubiegania się o wysoką dotację sięgającą 85% kosztów zadania. Pokłosiem tego konfliktu było zawieszenie w czerwcu 2009 roku przez Radę Gminy poprzedniego sołtysa wsi. Kilka miesięcy później wprowadzono w jego miejsce komisarycznego zarządcę, którym została dyrektorka miejscowej

szkoły – Ewa Czajkowska. Od tego czasu klimat dla inwestycji zaczął się wyraźnie poprawiać. Samorząd gminny ponownie wystąpił z wnioskiem o dotację unijną – tym razem niestety dużo mniejszą. Umowa z wykonawcą wyłonionym w formie przetargu została zawarta w sierpniu 2010 roku. Mimo ogromnych problemów technicznych związanych z uaktywnieniem się osuwisk, a także nielicznych, lecz dokuczliwych działań osób nieprzychylnych inwestycji, prace zostały wykonane w terminie.

Wartość całej inwestycji (oczyszczalnia i sieć kanalizacyjna wraz z projektowaniem i kosztami nadzoru) wyniosła ostatecznie ponad 4 mln 300 tys. zł, w tym dotacja unijna – 920 tys. zł. Mieszkańcy zgromadzili ok. 16% wartości inwestycji. Należy jednak podkreślić, że sfinansowano także prawie wszystkie prace, które zgodnie z przepisami należą do obowiązków właścicieli nieruchomości (projekty przyłączy, ich inwentaryzacje, powykonalne oraz budowę wszystkich przykanalików na posesjach prywatnych). Mieszkańcy muszą tylko podłączyć się do studzienki w pobliżu domu. W warunkach wiejskich jest to niezwykle ważne, gdyż tzw. przykanaliki na posesjach prywatnych mają po kilkadziesiąt metrów długości. Dla wielu osób byłaby to bariera finansowa nie do pokonania.

– *Ogromna większość mieszkańców ma świadomość, że była manipulowana, więc próbowano skłócić z gminnym samorządem. Wszyscy straciliśmy niepotrzebnie dużo zdrowia i prawie pięć lat – czego nie da się odrobić. Na szczęście do wsi wrócił spokój i rozsądek, a nowi sołtys Janusz Możdżeń i radny Jan Łacki są osobami odpowiedzialnymi i niezwykle aktywnymi* – dodaje wójt.

Jedyny „przykry zapach”, jaki towarzyszy zakończeniu inwestycji to pisma-donosy kierowane ze Starostwa Powia-

owego w Bochni do instytucji zajmujących się ochroną środowiska. Szczególnie przykre, że pisze je jednostka samorządowa, która sama nie buduje wodociągów ani kanalizacji, lecz przeszkadza Gminie przodującej w Polsce w inwestycjach proekologicznych. Wywołuje to wzburzenie większości mieszkańców Brzeźnicy, którzy odbierają te donosy jako kolejne próby skłócenia wsi przez osoby nieżyczliwe inwestycji, a także ich politycznych mecenasów. Działania te skrytykował nawet miejscowy ksiądz proboszcz podczas ogłoszeń parafialnych – co przed zbliżającymi się świętami ma szczególnie wydzźwięk.

11.70.24.122.2011.MK
Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Krakowie
Delegatura w Tarnowie
ul. Krasińskiego 7a
33-100 Tarnów
tel. 621 53 64 fax 622 05 06

WIOS w Krakowie
Delegatura Tarnów
ul. Krakowska 1
33-100 Tarnów
tel. 622 05 06 fax 622 05 06

Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska
W Krakowie
Delegatura w Tarnowie

OŚ. 6324.7.2011.M • Bochnia, dn. 25.11.2011 r.

W dniu 3 listopada 2011 r. w ramach przeglądu pozwoleń wodnoprawnych została przeprowadzona przez tut. Wydział kontrola gminnej oczyszczalni ścieków w Brzeźnicy. Podczas kontroli ustalono, że pozwolenie na użytkowanie Wójt uzyskał od PINB w Bochni w lutym 2011r. Na podstawie książki eksploatacji oczyszczalni ustalono, że ścieki z oczyszczalni do pot. Gróbka odprowadzane są od stycznia 2011 r. Obecny podczas kontroli oczyszczalni Dyrektor Gminnego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji w Bochni tłumaczył wyżej opisany stan tym, że rozruch oczyszczalni trwa od stycznia nadal, a te ścieki, które są odprowadzane z oczyszczalni, to ścieki dowożone z szamb lub samowolnie wypompowywane przez mieszkańców do wykonanej ale jeszcze nie oddanej do użytkowania kanalizacji wsi Brzeźnica – z nikim nie ma podpisanej umowy na odbiór ścieków na oczyszczalnię. Od mieszkańców Brzeźnicy – lecz nieoficjalnie – dowiedzieliśmy się, że już od 2010 r. do oczyszczalni podłączone są niektóre obiekty w Brzeźnicy, m.in. zakład produkcyjny (stolarnia) p. Nawrockiego, szkoła, plebania i dom katechetyczny, dom ludowy z przedszkolem oraz kilka prywatnych posesji.

W związku z powyższym proszę o przeprowadzenie kontroli na oczyszczalni ścieków w Brzeźnicy oraz w obiektach w/w odprowadzających ścieki na tę oczyszczalnię.

Otrzymują:
1 x Adresat
1 x OŚ. a/a

Z-ca Dyrektora
Wydziału Ochrony Środowiska
Rolnictwa i Leśnictwa
Jolanta Michałowska

Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska
w Krakowie
Delegatura w Tarnowie
33-100 Tarnów, ul. Krasińskiego 7a
tel. 621 53 64 fax 622 05 06

GŁÓWNY SPECJALIS

Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Bochnia

Skarga na starostę

Kilka dni temu pojawiły się w Stanisławicach ulotki podpisane przez starostę Jacka Pajaka, w których tłumaczy on mieszkańcom dotychczasowe zaniechania władz powiatu w zakresie budowy chodników na newralgicznej drodze powiatowej Bochnia-Proszówki-Kłaj. Jest to typowe „odbijanie” piłeczki, a jak twierdzą mieszkańcy – nerwowa reakcja na skargę, którą złożył samorząd Gminy Bochnia do Wojewody Małopolskiego na działalność Starosty i Zarządu Powiatu Bocheńskiego. Rażące naruszenie prawa polega na nieprzekazaniu Gminie zarządu nad drogami powiatowymi mimo, że Rada Gminy w listopadzie ub. roku podjęła w tej sprawie odpowiednią uchwałę.

– Przepisy ustawy wyraźnie mówią, że Powiat nie może odmówić realizacji naszego wniosku. Determinacja Gminy wynika z faktu lekceważenia przez Starostę i Zarząd Powiatu problemów bezpieczeństwa na najbardziej ruchliwych odcinkach dróg powiatowych Gminy Bochnia. Obawy mieszkańców i samorządu gminnego dotyczą szczególnie drogi powiatowej Proszówki-Damienice-Stanisławice-Kłaj, która jest de facto jedyną alternatywą dla drogi krajowej nr 4, będącą bardzo uczęszczanym dojazdem do Krakowa i węzła autostradowego w Szarowie. Starosta nie przekazał w 2012 roku dróg Gminie, ale w pierwszych dwóch miesiącach b.r. na drogach powiatowych przebiegających przez gminę zanotowano kilka groźnych wypadków, m.in. w Damienicach, Brzeźnicy czy Pogwizdowie – mówi wójt Gminy Bochnia Jerzy Lysy.

Wójt podkreśla, że Starosta i Zarząd Powiatu nie wykonali dotąd nawet uchwały własnej Rady Powiatu, która nakazywała im



■ Jeden z wypadków na drodze powiatowej w styczniu b.r. wydarzył się w Damienicach.

w ubiegłym roku budowę... 150 metrów chodnika w rejonie Spółdzielni Inwalidów w Proszówkach. Po interwencji samorządu Gminy u Wojewody Małopolskiego, władze powiatu przystąpiły w marcu b.r. do wykonywania tego niewielkiego odcinka.

– To czysta kpina! Robią tak, żeby „odfajkować” temat – mówi wójt.

Trzy lata temu Gmina Bochnia sfinansowała dokumentację techniczną na chodnik przy „powiatówce” – od nowej estakady w Stanisławicach do lasu w kierunku Kłaja. Powiat nie wydał na tę inwestycję nawet 1 złotówki, gdyż chodnik ten zrealizował wykonawca autostrady – w ramach negocjacji z samorządami. Starostwo nie chciało zapewnić choćby nadzoru technicznego i z konieczności

także Gmina Bochnia musiała zatrudnić inspektora budowlanego. Wiedzą o tym wszyscy mieszkańcy Stanisławic i ich ocena władz powiatu jest niezwykle krytyczna, szczególnie że starosta odmówił udziału w zebraniu wiejskim w październiku ub. roku.

Mimo wcześniejszych obietnic wygłaszanych do mieszkańców, starosta nie przygotował

też dokumentacji i pozwolenia na budowę dla wykonawcy autostrady, który deklarował bezpłatne wykonanie kolejnego chodnika w Stanisławicach, w rejonie budowanej estakady.

Prawdziwą „wizytówką” władz powiatu są skandaliczne nawierzchnie dróg powiatowych w Górnym i Dolnym Siedlcu (łączniki drogi krajowej i wojewódzkiej), o których remonty mieszkańcy nie mogą doprosić się od wielu lat. Wszystkie chodniki przy drodze powiatowej w tej miejscowości sfinansował gminny samorząd, gdyż zagrożenie wypadkowe jest tutaj ogromne.

– Od dawna wiemy, że Powiat Bocheński nie radzi sobie z powierzonymi mu przez ustawodawcę obowiązkami i wyciąga do gmin ręce po pieniądze (np. w ub. roku wspieraliśmy starostę kwotą 305 tys. zł na modernizację skrzyżowania koło szkoły w Nieszkowicach Wielkich). Jednak tymi samymi rękoma kurczowo trzyma się przypisanych dróg. To jakaś paranoja! – dodaje wójt.

Lodowisko docenione

W trakcie Gali Noworocznej „Fundusze z kulturą”, która odbyła się w Tarnowie, miała miejsce uroczystość wręczenia wyróżnień najciekawszym projektom współfinansowanym z funduszy europejskich.

W imieniu marszałka województwa małopolskiego, członek zarządu Stanisław Sorys i wicedyrektor departamentu funduszy europejskich Małopolskiego Urzędu Marszałkowskiego Paweł Knapczyk wręczyli wójtowi Jerzemu Lysyemu wyróżnienie i statuetkę za wybudowanie sztucznego lodowiska w Proszówkach.

Wójt uważa, że tego typu obiekty powinny być budowane i utrzymywane w każdym mieście powiatowym, najlepiej z udziałem kilku samorządów i miejscowego starostwa.

– Szkoda, że na terenie Bocheńszczyzny zmuszeni byliśmy samotnie realizować ten bardzo potrzebny obiekt sportowy i rekreacyjny. Dzięki środkom z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich, zadanie nieznacznie tylko obciążyło



gminny budżet. Lodowisko samofinansuje się już od trzech lat, ponieważ w Bochni i okolicy nie brakuje chętnych do uprawiania łyżwiarstwa. Jest też odporne na kaprysy pogody, gdyż zostało przykryte ogromnym namiotem. Okazało się, że inwestycja była przysłowiowym „strzałem w 10-tkę”! – mówi wójt Gminy Bochnia Jerzy Lysy.

Sztuczne lodowisko jest integralną częścią kompleksu oświatowo-sportowego, w którym znajduje się m.in. kryta pływalnia i sala sportowa, a także zespół boisk. Ciekawostką jest fakt, że energia cieplna z agregatu chłodniczego, stanowiąca „produkt uboczny” lodowiska przeznaczona jest do podgrzewania wody basenowej w pobliskiej pływalni.

Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Bochnia



Złote Gody

Niezwykle wzruszająca była uroczystość 50-lecia pożycia małżeńskiego par z terenu Gminy Bochnia. W Wiejskim Domu Kultury w Pogwizdowie zgromadzili się Złoci Jubilaci i ich rodziny oraz przedstawiciele samorządu.

W imieniu Prezydenta RP wójt Jerzy Lysy wręczył jubilatom medale. Składając gratulacje i życzenia podkreślił szacunek, jakim darzy Ich społeczność gminna, nie tylko za zgodę i wytrwałość w uczuciach, lecz także za spore zaangażowanie w pracę na rzecz rozwoju „małej ojczyzny” – Ziemi Bocheńskiej.

Aż 58 lat wspólnie przeżyli Michalina i Władysław Kowalscy ze Stradomki, natomiast Złote Gody obchodzili: Elżbieta

i Henryk Buczkowie (Łapczyca), Daniela i Jan Budysiewie (Gorzków), Katarzyna i Józef Bólowie (Dąbrowica), Zofia i Jan Chmielkowie (Grabina), Władysława i Stanisław Cyburowie (Łapczyca), Jadwiga i Józef Czekajowie (Gierczyce), Lucyna i Aleksander Czekajowie (Stanisławice), Stefania i Tadeusz Dylowiczowie (Damienice), Maria i Kazimierz Fiołkowie (Bessów), Weronika i Edward Gajewscy (Nieszkowice Wielkie), Regina i Teofil Janusowie (Bogucice), Alicja i Jerzy Jonasowie (Stanisławice), Zuzanna i Józef Kasprzykowie (Proszówki), Janina i Eugeniusz Kleszczowie (Pogwizdów), Stanisława i Zenon Komorowscy (Baczków), Stanisława i Edward Kweczkowie



**Radosnych Świąt Zmartwychwstania Pańskiego,
które co roku skłaniają nas do refleksji
– aby w tę Wielkanoc promieniowały
szczególnie wiarą, nadzieją i miłością
Czytelnikom Ziemi Bocheńskiej
życzą**

**Przewodnicząca Rady – Zofia Pukał
Wójt Gminy Bochnia – Jerzy Lysy**

(Gorzków), Maria i Czesław Lonkowie (Stradomka), Aniela i Władysław Maliszczakowie (Proszówki), Barbara i Władysław Maciuszkowie (Siedlec), Janina i Benedykt Migdałowie (Moszczenica), Helena i Leon Nowakowie (Łapczyca), Genowefa i Jan Owsiakowie (Baczków), Zofia i Władysław Pradłowie (Bessów), Helena i Franciszek Radłowsky (Proszówki), Julia i Walenty Saratowie (Bessów), Zofia i Stanisław Strachowie (Chełm), Maria i Eugeniusz Smolikowie (Cikowice), Joanna i Czesław Wełnowie (Pogwiz-

dów), Michalina i Antoni Wełnowie (Stanisławice), Anna i Edward Wojtoniowie (Łapczyca).

W imieniu społeczności lokalnej życzenia złożyli także: przewodnicząca Rady Gminy – Zofia Pukał, zastępca wójta – Stanisław Bukowiec, proboszcz parafii w Pogwizdowie – ks. Bronisław Kowalik, radni, sołtysi. Młodzież z miejscowego Zespołu Szkół Gminnych przygotowała okolicznościowy program artystyczny, a kapela ludowa „Siedlecanie”, podejmowała do tańca nawet czcigodnych jubilatów.



Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Bochnia

Fundacja dziękuje

Kilka tygodni temu do bocheńskiego szpitala dotarło 11 specjalistycznych łóżek o wartości 37 908 zł, zakupionych przez Fundację im. dr Anny Trzaski-Wilkońskiej „Pomagajmy szpitalowi w Bochni”. To kolejna znacząca pomoc, jaką Fundacja udzieliła bocheńskiej lecznicy, obsługującej 100-tysięczny powiat.

Należy przypomnieć, że w ubiegłym roku Fundacja im. dr Trzaski-Wilkońskiej przekazała szpitalowi kwotę ponad 172 tys. zł na zakup sprzętu do powstającego w ramach jego struktur Zakładu Opiekuńczo-Leczniczego, który działa już od ponad pół roku. Kilka lat wcześniej Fundacja zainaugurowała kwotą ok. 75 tys. zł montaż finansowy, dzięki któremu zakupiono tomograf komputerowy – niezwykle potrzebne urządzenie diagnostyczne.

Fundacja została utworzona w 2006 roku przez grono przyjaciół i współpracowników przedwcześnie zmarłej bocheńskiej lekar-

ki. Radę fundacji tworzą: Anna Kosturek, Olgierd Czarniecki, Stanisław Wilkoński i Jerzy Lysy, a w zarządzie działają Stanisław Gawor i Mariusz Trojak.

– *Wyrażamy ogromną wdzięczność wszystkim Darczyńcom. Opisane wyżej przedsięwzięcia świadczą o tym, że Państwa pieniądze wydatkowane są w sposób rzetelny i odpowiedzialny* – mówi Jerzy Lysy, przewodniczący rady fundacji. – *Jesteśmy też pełni uznania dla dobrych i mądrych działań Dyrekcji Szpitala: Wojciecha Szafrąńskiego i dr Anny Kosturek oraz dużego zaangażowania całej załogi – lekarzy, pielęgniarek, administracji i obsługi.*

– *Raz jeszcze dziękując za dotychczasową życzliwość Ofiarodawcom, prosimy Państwa o dalsze przekazywanie 1-procentowego odpisu podatku na rzecz naszej Fundacji: KRS 0000255236 – dodaje Mariusz Trojak, prezes zarządu.*

Młodzi strażacy

Prawie 300 uczniów ze wszystkich szkół podstawowych i gimnazjalnych z terenu Gminy Bochnia wzięło udział w 35. edycji Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej „Młodzież Zapobiega Pożarom”. Do etapu gminnego, awansowało po 3 zwycięzców każdej z grup wiekowych.

Gminny finał odbył się 2 marca w Gimnazjum w Stanisławicach. 72 uczestników najpierw rozwiązywało test, a pięcioro najlepszych zostało dopuszczonych do części ustnej konkursu. Najlepsi okazali się przedstawiciele Stanisławic. W grupie I (szkoły podstawowe) zwyciężyła Klaudia Smolik, druga była Ewelina Broszkiewicz z Pogwizdowa, a trzeci – Jakub Wojcieszek

z Łapczycy. W grupie gimnazjalnej najlepiej poradził sobie Paweł Drabik, który wyprzedził Katarzynę Bąk ze Stanisławic i Joannę Ból z Łapczycy.

Podczas przerwy został zorganizowany pokaz strażacki dla młodzieży. Wszyscy zainteresowani mogli obejrzeć m. in. zestaw hydrauliczny Lucas, aparaty powietrzne, zestaw medyczny PSP-R1 z szynami Kramera i zestawem do tlenoterapii oraz... łódź z silnikiem Yamaha.

Wszyscy uczestnicy otrzymali z rąk zastępcy wójta Stanisława Bukowca – dyplomy i przewodniki turystyczne, a najlepsze pięć osób z każdej grupy nagrody książkowe.



■ Uczestnicy i organizatorzy Turnieju Wiedzy Pożarniczej.

Lodowe show



Prawie do połowy marca funkcjonowało w tym roku sztuczne lodowisko w Proszówkach. Był to już trzeci sezon tego obiektu. Na zakończenie zimy 2011/2012 wójt gminy Bochnia Jerzy Lysy wraz z dyrektorem lodowiska Jarosławem Skrzypkiem zaprosili dzieci i młodzież, a także opiekunów i rodziców na „Lodowe Show”. Licznie przybyła publiczność podziwiała urzekające pokazy łyżwiarstwa figurowego w wykonaniu najmłodszych adeptów tego sportu trenujących w Klubie Łyżwiarstwa Figurowego „Lajkonik” w Krakowie.

Zaprezentowali oni elementy jazdy sportowej oraz tańce na lodzie – indywidualne i zespołowe. Potem oklaskiwano przedstawicieli gospodarzy – uczniów klasy III Szkoły Podstawowej w Proszówkach, którzy wystąpili pod kierunkiem nauczycielki Agaty Widelki – jako zespół „Biedroneczki”.

Odbyły się także zawody w konkurencjach sprawnościowych z elementami jazdy figurowej oraz hokeja. Tu najlepsi okazali się uczniowie Szkoły Podstawowej z Siedlca, Baczkowa i Proszówek. W klasyfikacji gimnazjalistów najlepiej radzili sobie na lodzie młodzi sportowcy ze Stanisławic, Nieszkowic Małych i Proszówek.

W trakcie spotkania integracyjnego uzgodniono, że od przyszłego roku w Proszówkach treningi z jazdy figurowej na lodzie z najmłodszymi mieszkańcami gminy Bochnia prowadzić będą wykwalifikowani szkoleniowcy z Krakowa, z których część to utytułowani reprezentanci kadry narodowej.

– *Zakończony sezon okazał się także kolejnym sukcesem organizacyjnym i ekonomicznym gminnego samorządu. Przez blisko cztery miesiące z lodowiska w Proszówkach korzystało codziennie 70-200 osób, a w soboty i niedziele frekwencja sięgała 300 łyżwiarzy* – mówi wójt Jerzy Lysy.

Mimo stosunkowo wysokich kosztów energii elektrycznej, rachunek ekonomiczny zamknął się niewielką nadwyżką, co w zestawieniu z niewygórowanymi cenami biletów (10, 7, 6 i 5 zł za pobyt bez ograniczeń czasu) jest bardzo dobrym osiągnięciem.

Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Bochnia

**Z okazji nadchodzących Świąt Wielkiej Nocy
Wójt Gminy, Rada Gminy oraz pracownicy urzędu
składają życzenia wielu radosnych
i ciepłych chwil, odpoczynku
przy rodzinnym stole
oraz mnóstwa pomyślności
w życiu prywatnym
i zawodowym.**



**Tomasz Gromala
Wójt Gminy
Lipnica Murowana**

850 tysięcy złotych dotacji z Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji

W ramach podziału środków z rezerwy celowej budżetu państwa gmina Lipnica Murowana otrzyma 850 tysięcy złotych na remont 5 dróg. Jest to największa transza uzyskana z MSWiA jednorazowo przez gminę, która prawie w pełni zabezpiecza wykonanie wnioskowanych zadań. Realizacja robót nastąpi po podpisaniu umów i wyłonieniu wykonawców co musi nastąpić przed 31 maja tego roku.

Budżet Gminy na 2012 rok przyjęty jednogłośnie

30 stycznia na XV Sesji Rady Gminy Lipnica Murowana radni zgodnie zagłosowali nad przyjęciem budżetu na 2012 rok. Jest to rekordowy budżet pod względem dochodów

i wydatków, ponadto środki zaplanowane na inwestycje będą stanowiły aż ok. 35% ogólnej kwoty wydatków.

Projekt budżetu przygotowany przez wójta Tomasza Gro-

małę został przedłożony Radzie oraz Regionalnej Izbie Obrachunkowej w listopadzie 2011 roku, po czym przedstawione zostały wnioski i uwagi radnych oraz kierowników jednostek or-

ganizacyjnych. Zadania będące w trakcie realizacji i rozliczeń, wpłynęły na sposób zamknięcia roku budżetowego 2011. Podanie ostatecznej kwoty tzw. „wolnych środków”, wspomniane wnioski radnych i kierowników jednostek organizacyjnych oraz powołanie przez Radę Gminy nowej jednostki organizacyjnej ZOSiP zobligowały wójta do wprowadzenia autopoprawek do projektu budżetu i przyjęcia go w styczniu. Uchwalenie budżetu poprzedziło przyjęcie uchwały o zmianie Wieloletniej Prognozy Finansowej oraz odczytanie pozytywnych opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej oraz Komisji Finansów o projekcie uchwały budżetowej.

Po stronie dochodów nowy budżet przewiduje kwotę: 19 400 620,74 zł:

– w tym bieżące: 15 362 192,24 zł (w tym z Unii Europejskiej 64 778,24 zł)

– w tym majątkowe: 4 038 428,50 zł (w tym z Unii Europejskiej 2 469 964,11 zł)

Wydatki gminy to kwota: 22 590 096,87 zł:

– w tym bieżące: 14 731 659,24 zł

– w tym majątkowe: 7 858 437,63 zł (w tym 4 676 211,24 zł realizowane z udziałem środków Unii Europejskiej).

Szczegółowe dane zawarte w budżecie gminy na 2012 rok dostępne są na stronie internetowej Urzędu Gminy w Lipnicy Murowanej.

Ponad 83 tysiące złotych ze środków Unijnych na dodatkowe zajęcia dla dzieci z klas I-III w Zespołach Szkół z terenu gminy Lipnica Murowana



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



21 lutego wójt gminy Lipnica murowana podpisał w Wojewódzkim Urzędzie Pracy w Krakowie umowę na sfinansowanie działań skierowanych do najmłodszych uczniów z terenu gminy. Tym samym gmina Lipnica Murowana przystąpiła do realizacji projektu pn. **Indywidualizacja nauczania i wychowania klas I-III w Gminie Lipnica Murowana „Ja i moja przyszłość”** realizowanego w ramach priorytetu IX Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach, Działanie 9.1.

Wyrównanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty. Podziałanie 9.1.2. - Wyrównanie szans edukacyjnych uczniów grup o utrudnionym Dostępie do edukacji oraz zmniejszenie różnic w jakości usług edukacyjnych Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki. Projekt przeznaczony jest dla uczniów klas I-III Szkoły Podstawowej w Rajbrocie i w Lipnicy Murowanej. W ramach projektu realizowane będą bezpłatne zajęcia w ramach indywidualizacji na-

uczania dla uczniów klas I-III szkół podstawowych z terenu Gminy Lipnica Murowana z zakresu m.in. podstawowych umiejętności czytania, pisania, zmniejszenia deficytu w zakresie wad wymowy, wad postawy, stosunków interpersonalnych oraz rozwoju szczególnie uzdolnionych uczniów w zakresie nauk matematyczno-przyrodniczych, artystycznych-muzycznych.

Projekt współfinansowany jest ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Lipnica Murowana

**Składamy Państwu życzenia radosnych,
zdrowych, wypełnionych nadzieją i spokojem,
rodzinnych Świąt Wielkiej Nocy.**

**Niech te święta oraz budząca się do życia
wiosna napelnia nas wiarą w sens życia
i pogodą ducha.**

Wójt Gminy Drwinia – Jan Pająk

Przewodnicząca Rady Gminy – Małgorzata Bawół



Promesa na drogi wojewódzkie

Małopolski Urząd Wojewódzki w Krakowie opublikował zestawienie promes na usuwanie skutków klęsk żywiołowych. Spośród 5 inwestycji na jakie Samorząd Województwa otrzyma dofinansowanie, aż 2 będą realizowane na terenie gminy Drwinia. Na liście zadań znalazły się: odbudowa drogi wojewódzkiej 965 na terenie gminy Drwinia odc. 020 km 0+707 - odc. 040 km 0+840 oraz odbudowa drogi wojewódzkiej 964 na terenie Gminy Drwinia odc. 430 km 1+100 - odc. 440 km 2+391 wraz z przepustami odc. 430 km 1+561, odc. 430 km 2+261, odc. 430 km 2+267, odc. 440 km 0+573, odc. 440 km 1+031, odc. 440 km 1+846.

600 tysięcy zł z MSW dla Gminy Drwinia

W Małopolskim Urzędzie Wojewódzkim w Krakowie odbyła się uroczystość wręczenia

promes na usuwanie skutków klęsk żywiołowych w infrastrukturze komunalnej, przyznanych w ramach I transzy środków na 2012 rok.

Gmina Drwinia otrzymała promesę w wysokości 600 tys. zł na następujące zadania:

- Remont drogi przez Podborze od drogi wojewódzkiej do drogi powiatowej,
- Remont elewacji Ośrodka Zdrowia w Świniarach - z układem komunikacji wewnętrznej,
- Remont drogi Obwodnica w Ispini,
- Remont drogi Gawłówek - Bajka w GawłóWKu,
- Remont drogi Galopówka do szkoły.

Pieniądze na usuwanie skutków powodzi pochodzą z rezerwy celowej budżetu państwa. Samorządy otrzymają dotacje po wyłonieniu wykonawców inwestycji i podpisaniu umów z Wojewodą Małopolskim.

Dotacja na most w Mikłuszowicach

Dzięki wspólnym staraniom Gminy Drwinia i Bochnia udało się pozyskać z MSW 600 tys. zł na remont mostu wiszącego na Rabie. Most łączy dwie miejscowości: Mikłuszowice i Majkowice. Jest to dobra wiadomość dla mieszkańców obydwu gmin, którzy licznie korzystają z tego mostu. Most wiszący jest dużym udogodnieniem dla mieszkańców należących do parafii Mikłuszowice. Stanowi on jedyne i najkrótsze połączenie pomiędzy miejscowościami po obu stronach Raby. Na moście odbywa

się zarówno ruch pieszych jak i pojazdów jednośladowych. Obecnie most jest w złym stanie technicznym i korzystanie z niego jest sporym utrudnieniem. Prace remontowe mają być wykonane do końca 2012r.



Będzie „Orlik”

Propagowanie zdrowego i aktywnego stylu życia to jedno z najważniejszych zadań, które należy konsekwentnie realizować. Duże znaczenie w tej problematyce ma rozbudowa infrastruktury sportowej. Na sesji Sejmiku Województwa Małopolskiego 27 lutego br. podjęto uchwałę o wyborze gmin, którym w 2012 r. zostanie udzielone dofinansowanie na realizację programu „Moje Boisko Orlik 2012”. W tym roku przybędą kolejne 34 boiska, w tym jeden kompleks na terenie gminy Drwinia. Obiekt zostanie zlokalizowany przy Zespole Szkół w Mikłuszowicach. Największą dotację – w wysokości 333 tys. zł. – otrzymają gminy, które budują „Orliki” po raz pierwszy. W województwie małopolskim takich gmin jest 12 – jedną z nich jest Gmina Drwinia. W programie Orlik 2012 gminy otrzymują

dofinansowanie zarówno z budżetu państwa, jak i od samorządu województwa.

– *Aktywność fizyczna jest kluczowym elementem zdrowotnego stylu życia. Aby zaspokoić potrzeby mieszkańców w zakresie aktywnego spędzania wolnego czasu postanowiliśmy wybudować kompleks sportowy w ramach programu „Moje Boisko Orlik 2012”, dlatego też cieszą nas dobre wiadomości, które napłynęły z Urzędu Marszałkowskiego – mówi wójt gminy Jan Pająk.*

Głównym założeniem Programu jest udostępnienie dzieciom i młodzieży nowoczesnej infrastruktury sportowo-rekreacyjnej w celu umożliwienia aktywnego uprawiania sportu, kształtowania postaw prorozwojowych oraz popularyzacji aktywnego stylu życia, a więc zawodów sportowych, weekendów ze sportem i turystyką.

Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Drwinia

*Świąt Wielkanocnych
pachnących wiosennymi kwiatami,
pełnych blasku, radości i nadziei
płynącej od Zmartwychwstałego Chrystusa,
smacznego święconego jajka,
mokrego śmigusa-dyngusa,
samych miłych i pogodnych dni
Mieszkańcom Gminy Trzciana
i Czytelnikom Ziemi Bocheńskiej*

życzą

**Wójt Gminy
Józef Nowak**

**Przewodniczący
Rady Gminy
Ryszard Śliwa**

Recytowali poezję Herberta

Jedenaście lat temu ówczesny dyrektor Publicznego Gimnazjum w Trzcianie Zbigniew Solak i ówczesny polonista tej szkoły, a obecnie jej dyrektor Andrzej Kącki, zorganizowali pierwszą edycję rejonowego Konkursu Recytatorskiego pod hasłem „Herbert - poeta niepokorny”. Pewnie się nie spodziewali, że impreza ta będzie się cieszyć wielkim zainteresowaniem gimnazjalnych recytatorów i ich nauczycieli. Co roku w marcu lub kwietniu przyjeżdża ich do Trzciany ponad dwudziestu.

W tegorocznym konkursie, zorganizowanym 20 marca wzięło udział 21 uczniów, reprezentujących 11 gimnazjów. Każdy z uczestników mówił wybrany wiersz Zbigniewa Herberta – wybitnego polskiego poety i prozaika (1924 – 1998) oraz fragment prozy wybranego autora. Komisja konkursowa w składzie: Joanna Grandys – przewodnicząca, Teresa Mrugacz – członek, biorąc pod uwagę stopień opanowania tekstów, dykcję, dobór tekstów, ekspresję i ogólny wyraz artystyczny, postanowiła w tym roku przyznać: dwa pierwsze miejsca dla: Karoliny Bębenek (Publiczne Gimna-

zjum w Trzcianie) i Klaudii Oleksińskiej (ubiegłorocznej triumfatorce z Publicznego Gimnazjum w Mikuszowicach), drugie miejsce: Kindze Klimek (Publiczne Gimnazjum w Starym Wiśniczu), trzecie miejsce: Karolinie Kaliciak (Publiczne Gimnazjum w Żegocinie) oraz dwa wyróżnienia dla: Anny Goc (Publiczne Gimnazjum w Królówce) i Patrycji Mączki (Publiczne Gimnazjum w Królówce).

Cały konkurs przebiegał w starannej i pomysłowej scenografii, autorstwa nauczycielki trzciańskiego gimnazjum Iwony Koźbiał i został wzbogacony popisami wokalnymi działającego w szkole zespołu instrumentalno – wokalnego „Śpiewające Gitary” (prowadzonego od wielu już lat przez Martę Błasińską) i solistki: Emilię Błasińską i Iwonę Studzińską. Tegoroczny wzbogacono także krótką prelekcją dr Teofila Wojciechowskiego

na temat życia i twórczości Zbigniewa Herberta.

Drugi z zaproszonych gości – pomysłodawca konkursu, a obecnie dyrektor PSP nr 2 w Bochni – Zbigniew Solak – pogratulował wspaniałej organizacji konkursu i przekazał na ręce dyrektora Zespołu Placówek Oświatowych w Trzcianie Andrzeja Kąckiego dwie okolicznościowe monety z wizerunkiem Zbigniewa Herberta, zachęcając go do utworzenia w szkole specjalnej ekspozycji poświęconej wybitnemu polskiemu poecie.



Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Trzciana

Zespół Szkół w Żegocinie rozpoczął rekrutację



Zespół Szkół w Żegocinie im. Świętej Jadwigi Królowej 11 marca 2012 roku rozpoczął rekrutację uczniów do gimnazjum na podbudowie szkoły podstawowej, liceum ogólnokształcącego na podbudowie gimnazjum, zasadniczej szkoły zawodowej dla młodocianych pracowników na podbudowie gimnazjum oraz liceum ogólnokształcącego dla dorosłych. Szkoła prowadzi rekrutację sposobem tradycyjnym i elektronicznym. Terminy przyjmowania wymaganych dokumentów: do gimnazjum – od 5 marca do 27 kwietnia, do liceum i zasadniczej szkoły zawodowej od 7 maja do 15 czerwca 2012 roku; do liceum ogólnokształcącego dla dorosłych – od 7 maja do 15 czerwca 2012 r. Bardziej szczegółowych informacji można dowiedzieć się w sekretariacie szkoły lub na stronie internetowej: www.zswzegocinie.republika.pl. Mające wysokie wyniki w zdawalności matury i wskaźnikach edukacyjnej wartości dodanej żegocińskie liceum, także w tym roku prowadzi nabór do Klasy Straży Granicznej, która funkcjonuje w tej placówce już od dwóch lat.

„Alleluja biją dzwony
Alleluja echo głosi
Chrystus, bowiem Zmartwychwstały
W serca nasze Pokój wnosi!”



Z okazji Świąt Wielkanocnych, życzymy Państwu wielu Łask i Bożego Błogostawieństwa, pogody ducha, radości z rodzinnych i przyjacielskich spotkań. Niechaj Wielkanoc przyniesie odrodzenie duchowe, pokój i harmonię wewnętrzną. Niech obecność Zmartwychwstałego Chrystusa stale Państwu towarzyszy! Niech opromienienia codzienny trud, niech rozprasza wszelkie niepokoje, niech stanie się źródłem prawdziwego szczęścia i pozwoli z ufnością patrzeć w przyszłość.

Przewodniczący RG Żegocina
Jan Marcinek

Wójt Gminy Żegocina
Jerzy Błoniarz

Zmarła Anna Łękawa

*Jak kwiat podcięty, złamany,
odeszłaś z naszego grona
... I uleciała wraz z Tobą
nasza poezja ludowa ... Na
Twojej mogile znicze zapłoną,
na wiosnę kwiaty pochylą
czoła. I my Cię żegnamy
– milczeniem, cichą modlitwą.
Żegnaj poetko i malarko ludowa –* tymi słowami proboszcz w Łąckiej Górnej, ks. Stanisław Szczygieł pożegnał na zawsze

swoją parafiankę zmarłą 24 lutego 2012 roku 101-letnią Annę Łękawę, najstarszą mieszkankę Gminy Żegocina, znaną poetkę i malarkę ludową z Łąckiej Górnej, wyróżnioną za swoją działalność artystyczną wieloma odznaczeniami i wyróżnieniami.

Uroczystości pogrzebowe w dniu 28 lutego zgromadziły licznie przybyłą rodzinę

zmarłej, mieszkańców Łąki, przyjaciół, władze samorządowe i miłośników talentu ś.p. Anny. W imieniu lokalnej społeczności pożegnał ją wójt gminy Jerzy Błoniarz, a żegocińskie malarki i poetki: Teresa Mrugacz i Maria Juszczyk własnymi wierszami.

Po zakończeniu nabożeństwa w Łąckiej trumna z ciałem została przewieziona na żegociński cmentarz, gdzie przy dźwiękach „Ciszy”, została złożona w rodzinnym grobowcu. Anna Łękawa na zawsze spoczęła obok swojego męża Wojciecha (1906–1972) oraz syna Leszka (1944–2011). W sercach i pamięci Rodziny, szerokiego kręgu znajomych i mieszkańców Gminy Żegocina pozostanie pamięć o Tej, która żyła po to – jak to sama określiła w swoim jedynym, profesjonalnie wydany tomiku wierszy – „by radość dawać”. Pozostaną także liczne dzieła w postaci wierszy i obrazów, których tak wiele namalowała w swoim pracowitym życiu.



Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Żegocina

Życzenia Wielkanocne

Z okazji zbliżających się Świąt Wielkanocnych składamy Państwu najserdeczniejsze życzenia, aby Zmartwychwstały Chrystus pomógł wierzyć w zwycięstwo dobra w każdym człowieku. Niech te Święta, spędzone wśród kochającej rodziny, przyniosą odrodzenie duchowe, napelnia wszystkich spokojem i wiarą, dadzą siłę w pokonywaniu codziennych trudności oraz pozwolą z ufnością patrzeć w przyszłość.



Jan Kulig
Wójt Gminy Łapanów



Andrzej Śliwa
Przewodniczący Rady Gminy

XVII Sesja Rady Gminy

27 lutego w sali widowiskowej Domu Kultury w Łapanowie odbyła się XVII Sesja Rady Gminy Łapanów. Po przyjęciu porządku obrad, a także protokołu z poprzedniej sesji, wójt gminy Łapanów Jan Kulig poinformował o działalności międzysesyjnej, a także realizacji uchwał. Następnie informację o działalności Komisji złożyli ich przewodniczący, po czym radni przystąpili do zgłaszania wniosków oraz interpelacji.

Następnie skarbnik Barbara Molenda poinformowała o wysokości odpisu na poszczególne sołectwa, ponadto zapoznała radnych, sołtysów oraz zaproszonych gości z Układem Wykonawczym Budżetu Gminy na 2012 r. Układ ten szczegółowo omówiony został przez wójta, który wskazał najważniejsze plany inwestycyjne oraz priorytetowe zadania z zakresu usuwania skutków powodzi z 2010 r.

Następnie radni podjęli uchwały w następujących sprawach:

- 1/ zmiany uchwały budżetowej gminy Łapanów na 2012 r.,
- 2/ przyjęcia „Programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi

oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie gminy Łapanów w 2012 r.”,

3/ ustalenia maksymalnej kwoty dofinansowania opłat za kształcenie nauczycieli oraz specjalności i form kształcenia, na które dofinansowanie jest przeznaczone,

4/ wyrażenia zgody na prze-

kazanie w drodze umowy osobie prawnej (Stowarzyszeniu) niebędącej jednostką samorządu terytorialnego Publicznej Szkoły Podstawowej w Zbydniowie,

5/ wyrażenia zgody na przekazanie w drodze umowy osobie prawnej (Stowarzyszeniu) niebędącej jednostką samorządu terytorialnego Publicznej

Szkoły Podstawowej im. ks. Jana Twardowskiego w Cichawce,

6/ przystąpienia do realizacji projektu pn. „Przedszkolak w podróży, czyli poznajemy otaczający nas świat. Program edukacyjny dla przedszkolaków z terenów wiejskich”,

7/ uchwalenia programu gospodarowania mieszkaniowym zasobem gminy w latach 2012-2017 oraz zasad wynajmowania lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu gminy,

8/ sprzedaży lokali mieszkalnych w budynku nr 80 położonym w miejscowości Zbydniów na działce nr 313/5 stanowiących własność gminy Łapanów,

9/ przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Łapanów dla terenu nieruchomości położonych w miejscowościach: Boczów, Brzezowa, Chrostowa, Grabie, Kamyk, Kępanów, Kobylec, Lubomierz, Łapanów, Sobolów, Tarnawa, Ubrzeż, Wieruszycze, Wola Wieruszycka, Wolica i Zbydniów.

Na zakończenie wójt udzielił odpowiedzi na wnioski oraz interpelacje dotyczące gminy, natomiast Radny Powiatowy Robert Roj na te, które dotyczyły powiatu.



Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Łapanów

Andrzej Śliwa Człowiekiem Roku 2011

W XX Plebiscycie „LUDZIE ROKU 2011” organizowanym przez Gazetę Krakowską jednym z 12 laureatów został Andrzej Śliwa – przewodniczący Rady Gminy Łapanów, inicjator wielu akcji na rzecz lokalnej społeczności. Jako kandydat do tytułu „Człowiek Roku 2011” mógł zostać zgłoszony przez czytelników każdy, kto w roku 2011 wyróżnił się swoją postawą lub działalnością w jakiegokolwiek dziedzinie życia, ma nieposzlakowaną opinię i cieszy się zaufaniem oraz szacunkiem otoczenia.

28 lutego w Teatrze im. Juliusza Słowackiego w Krakowie odbyło się uroczyste podsu-



mowanie plebiscytu i wręczenie pamiątkowych statuetek. Wicemarszałek województwa Stanisław Sorys podziękował laureatom za to, że kształtują inną, lepszą rzeczywistość, wręczył im także listy gratulacyjne. Andrzej Śliwa uhonorowany został za zorganizowanie wielu akcji na rzecz lokalnej społeczności, zwłaszcza młodzieży szkolnej, a także za podjęte starania mające na celu renowację zabytkowego kościoła w Sobolowie oraz przyczynienie się do wybudowania w tej miejscowości kompleksu boisk w ramach programu MOJE BOISKO „ORLIK 2012”. W trakcie krótkiego przemówienia laureat podziękował za ogromne wyróżnienie, podkreślił przy tym, że nie ma nic piękniejszego, niż wniesić część siebie dla swojej małej ojczyzny. W Gali podsumowującej plebiscyt gminę Łapanów reprezentowali m.in.: Jan Kulig – wójt gminy Łapanów, który przed kilkoma miesiącami otrzymał wyróżnienie w plebiscycie „Wójt Roku 2011”, Stanisław Chmielek – kapelmistrz Parafialno-Gminnej Orkiestry Dętej z Sobolowa, laureat konkursu „Człowiek Roku 2010” oraz ks. Stanisław Jachym – proboszcz parafii w Sobolowie, laureat konkursu „Człowiek Roku 2005”. Uroczystość wręczenia statuetek uświetniła Parafialno-Gminna Orkiestra Dęta. Wyróżnienia wręczała Kapituła, w skład której wchodziły osobistości ze świata nauki, kultury, medycyny oraz mediów.

VI Memoriał im. Janusza Kuliga i Mariana Bublewicza

W dniach 10 – 11 marca odbyła się VI edycja Memoriału im. Janusza Kuliga i Mariana Bublewicza, wybitnych kierowców rajdowych. Tegoroczny Memoriał składał się z trzech etapów – pierwszym z nich był rajd dla amatorów, w którym uczestniczyło 58 załóg. Odbywał się on na terenie gminy Łapanów. Zwyciężyła w nim załoga Wojciech Wilk/Michał Bachula, jadąca samochodem Mitsubishi Lancer. W klasie gości najszybciej trasę przejechali Konrad Stawarz z Grzegorzem Sotołą w Renault Clio – podobnie jak Michał Bachula mieszkańcy gminy Łapanów. Wieczorem na malowniczej trasie w centrum Wieliczki odbył się prolog o puchar burmistrza Wieliczki, w którym ścigali się już zawodowcy. W prologu triumfowała załoga Wojciech Chuchała/Kamil Heller w Subaru Imprezie STI.

Niedziela była kolejnym

dnem zmagania kierowców rajdowych. W wyścigu ulicznym w Wieliczce rozegrano dwa przejazdy 2,5-kilometrowej trasy. Spośród 24 załóg, które przystąpiły do rywalizacji, najszybsi okazali się kielczanie Rafał Grzesiński i Mateusz Tutaj (Lancer Evo IX), którzy

uzyskali najlepsze czasy obu przejazdów. Kolejne miejsca zajęli Mariusz Stec i Michał Przystupa (także w Lancerze) oraz Wojciech Chuchała i Kamil Heller w Subaru Imprezie STI. Podczas dwudniowych zmagania dopisała zarówno pogoda, jak i kibice. Dariusz Kowalski, dy-



rektor sobotniego 2. Memoriału dla amatorów, podsumowując zawody z satysfakcją stwierdził, że powiodły się bez żadnych zastrzeżeń.

– W Łapanowie mieliśmy bazę doskonałą zarówno od strony organizacyjnej, jak i pod względem dostępu do ciekawej trasy. Mieliśmy też życzliwe wsparcie władz gminy na czele z wójtem Janem Kuligiem. Warto było urządzić ten amatorski rajd dla uczczenia pamięci Janusza Kuliga. Kilkadzieciąt załóg udało się do grobu wielkiego sportowca, by w skupieniu złożyć kwiaty i zapalić znicze – dodał Dariusz Kowalski. Organizatorzy VI Memoriału im. Janusza Kuliga i Mariana Bublewicza złożyli w imieniu Automobilklubu Krakowskiego gorące podziękowania gospodarzom miasta Wieliczki, powiatu wielickiego oraz gminy Łapanów, a także wszystkim sponsorom, partnerom i patronom medialnym, jak również siłom porządkowym, w tym strażakom-ochotnikom z Łapanowa i Sobolowa.

Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Łapanów

ROR za darmo!

Wybierz najlepszy dla siebie!

0 zł za otwarcie i prowadzenie

0 zł za wydanie i obsługę
karty VISA FLAG

ROR DEBIUT

ROR STUDENT

ROR

ROR SENIOR

PROMOCJA DO 30.06.2012r



Polski Bank

www.kbsbank.com.pl



Krakowski Bank Spółdzielczy

**BANKOMAT
24h**

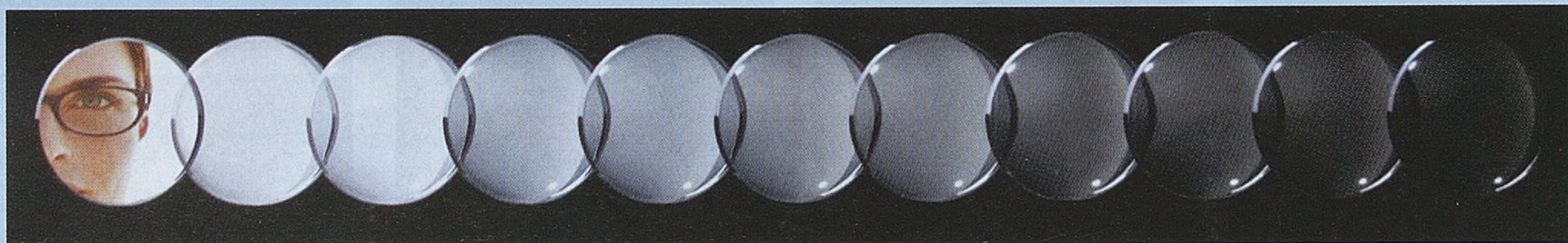
Oddziały KBS

Bochnia, ul. Kazimierza Wielkiego 10,
14 612 34 18, 14 612 21 73,
Drwinia, 12 281 76 10, 12 281 70 08,
Łapanów, 14 613 44 05, 14 613 44 69,

Filie KBS

Jurków, 14 663 60 40,
Rajbrot, 14 613 80 80,
Rzezawa, 14 612 77 15,
Sobolów, 14 685 93 26,
Żegocina, 14 613 25 72,

Przyszła wiosna – pomyśl o swoich oczach



Wiosna za oknem, coraz więcej słońca i coraz mocniejsze promieniowanie, dlatego należy pomyśleć o ochronie oczu.

Wzrok to najważniejszy zmysł człowieka. Około 80% informacji dociera do nas za pośrednictwem wzroku, a 40% aktywności naszego mózgu wiąże się z widzeniem, dlatego tak ważne jest aby używać szkła wysokiej jakości do ochrony naszych oczu.

Szklą okularowe firmy Zeiss gwarantują najwyższy poziom jakości szkła okularowych, a co za tym

idzie, najwyższy poziom protekcji naszych oczu.

Szklą fotochromowe Foto Fusion firmy Zeiss zapewniają ochronę przed nadmierną ilością światła oraz wysoki komfort widzenia w każdej sytuacji związanej z silnym nasłonecznieniem.

Nowe soczewki okularowe Foto Fusion firmy Zeiss to wyjątkowa kombinacja właściwości soczewek fotochromowych:

- błyskawiczna zmiana zabarwienia z jasnych na ciemne zarówno na zewnątrz jak i wewnątrz pomieszczenia
- 100% ochrona przed

szkodliwym promieniowaniem UV (ultrafioletowym)

- zmniejszają nadmierną ilość światła

- przejrzyste soczewki w pomieszczeniach oraz umiarkowana aktywacja we wnętrzu samochodu

- soczewki Foto Fusion dłużej trzymają swój stabilny kolor zabarwienia w temperaturach zarówno minusowych jak i plusowych (zimą i latem).

Soczewki Foto Fusion doskonale sprawdzają się w codziennym użytkowaniu, zwłaszcza u pacjentów dynamicznych, aktywnych ży-

ciowo, których obowiązki zawodowe oraz rozrywki związane są z przebywaniem na świeżym powietrzu, u osób które mieszkają lub podróżują do słonecznych miejsc.

Soczewki Foto Fusion zapewniają 100% ochronę oczu przed szkodliwym promieniowaniem UV oraz zapewniają komfort widzenia przez cały dzień.

Soczewki Foto Fusion oraz inne produkty firmy Zeiss dostępne są na terenie Bochni i Brzeska wyłącznie w Centrum Korekcji Wzroku.



CENTRUM
KOREKCJI
WZROKU

lek. med. Marek Broszkiewicz
specjalista chorób oczu
(wizyty prywatne: 504 058 977)

GABINETY OKULISTYCZNE I ZAKŁADY OPTYCZNE

Bochnia, ul. Różana 9
tel. 14 611 91 91

Rejestracja codziennie
od 9.00 - 16.00

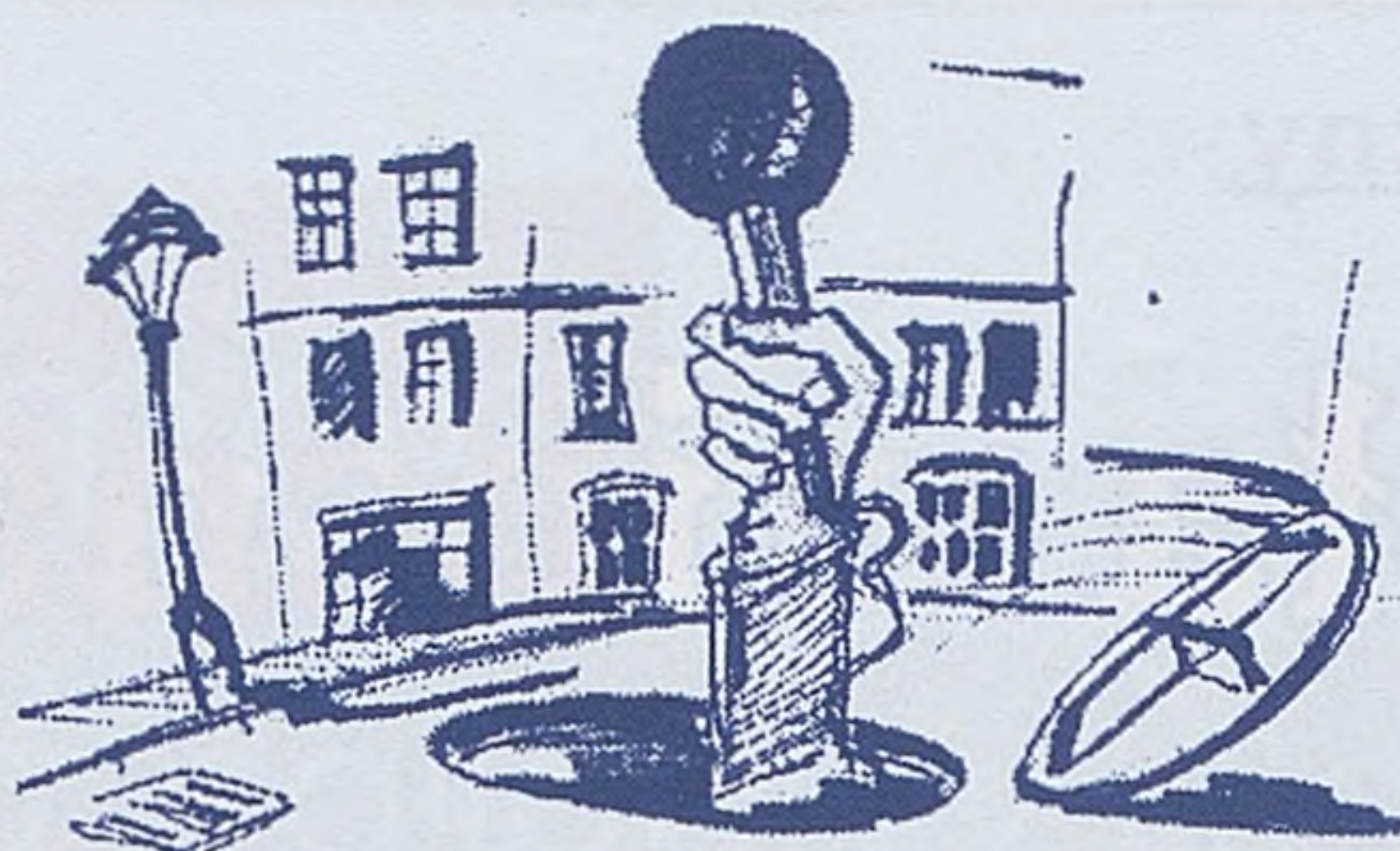
Brzesko, ul. Kościuszki 41
tel. 14 686 39 85

Rejestracja codziennie
od 11.00 - 17.00

www.okulista-bochnia.pl

Kto to jest człowiek przedsiębiorczy?

opowiadają dzieci
z przedszkola nr 4 w Bochni



Kasia Więcek, 6 lat: – *Taki człowiek ma dużo pomysłów, które umie wykonać.*



Rafał Stawicki, 6 lat: – *My też możemy być przedsiębiorczy. Jak nam np. brakuje trochę pieniędzy to możemy zacząć oszczędzać, albo pracować. Mogę sprzedać stare, za małe ubrania i już będę miał pieniądze.*



Szymon Grodzicki, 6 lat: – *Człowiek przedsiębiorczy, to inaczej przedsiębiorca. Zakłada własną firmę i jest najlepszy w tym co robi.*



Maciuś Korta, 6 lat: – *Taki ktoś jest bardzo pomysłowy i odważny. Bo jak by się bał, to nic by mu się nie udało. Umie podejmować trudne decyzje i się nie boi co inni powiedzą.*



Marcin Gajewski, 6 lat: – *Przedsiębiorczy człowiek umie coś czego nie umieją inni i wie jak to wykorzystać.*



Kuba Wiaderny, 6 lat: – *Przedsiębiorczy to taki człowiek, który jest np. szefem i wszystko robi sam. Nie musi się nikogo prosić, bo wie co i jak.*



Gabrysia Bugajska, 6 lat: – *To taki człowiek, który wszystko sam wymyśla i umie. Umie stawiać sobie wyzwania i rozmawiać z innymi.*



Maciek Kumor, 6 lat: – *Człowiek przedsiębiorczy to osoba, która umie podejmować ważne decyzje.*



Kuba Pruchnicki, 6 lat: – *Jak człowiek jest przedsiębiorczy...*



Paskal Jamróz, 6 lat: – *Jak ktoś jest przedsiębiorczy to może być szefem, np. szefem miasta i wtedy nazywa się burmistrzem.*



biorczy to łapie szanse. Takie różne szanse, co je czasem życie przynosi. I wie co z tymi szansami zrobić. I jest bardzo dobrze zorganizowany, żeby się w tych swoich rzeczach nie pogubił.



Jagoda Kozłowska, 6 lat:
– Jak ktoś jest przedsiębiorczy, to ma bardzo różne pomysły. Może założyć swoją firmę i te pomysły wykorzystać. Zmienia się wtedy w przedsiębiorcę.



Julka Kamińska, 6 lat:
– To ktoś, kto pracuje w biznesie i dobrze sobie z tym biznesem radzi. I ma z tego dużo pieniędzy. Myślę, że ja jestem przedsiębiorcza, bo mam tatę, który ma pieniądze.



Kuba Miękina, 6 lat:
– Przedsiębiorczy człowiek nie zawsze oznacza, że jest dobry. Może być też zły, bo zrobi wszystko aby zdobyć to co sobie wymyślił.



Małgosia Zalecka, 6 lat:
– Jak ktoś jest przedsiębiorczy to ma dużo pieniędzy i nie musi się martwić, bo zawsze wie skąd je wziąć.



Madzia Franuz, 5 lat: – Ma takie pomysły, jak nikt inny nie ma. Ma talent i inni mogą mu zazdrościć.



Szymek Wróbel, 6 lat:
– Przedsiębiorczy człowiek to nie czeka aż ktoś zrobi coś za niego, tylko od razu działa. Sam szuka jakiś ciekawych rzeczy.



Milena Siwy, 6 lat: – Przedsiębiorcza osoba nie boi się wyzwań.



Zuzia Wymazała, 6 lat:
– Przedsiębiorca to ktoś kto prawie wszystko wie o biznesie.



Damian Robert, 6 lat:
– Jak ktoś jest przedsiębiorczy to umie podjąć różne decyzje w różnych sytuacjach.

Ważne jest też, żeby podjął je w dobrym momencie, żeby to mu się opłaciło. Inni też mogą umieć tak samo robić, ale czasem się spóźnią z decyzjami i przegrają.



Zosia Porada, 6 lat: – Jak ktoś jest przedsiębiorczy, to prowadzi różne biznesy. Musi się umieć dogadywać z innymi ludźmi, np. ze swoimi pracownikami albo z klientami, którzy kupują od niego towary. Musi im mówić co mają kupić, żeby byli zadowoleni i później wrócili do niego po następne zakupy.

jś

REKLAMA



**KRYTA
PŁYWALNIA
W PROSZÓWKACH**

Proszówki 365, tel.: 014/611 04 45, fax: 611 08 32



**U NAS
NAJTANIEJ !!!**

www.proszowki-basen.pl



**JEDYNA W MAŁOPOLSCE PŁYWALNIA
OGRZEWANA ENERGIĄ SŁOŃCA**

czynne 7 dni w tygodniu od godz. 8 do 22

Rynek 13 na sprzedaż

30 kwietnia pod młotek pójdzie kamienica znajdująca się przy ul. Rynek 13. Mowa o budynku, który w 2009 r. uległ częściowemu zniszczeniu, w wyniku prowadzonej po sąsiedzku inwestycji. Kamienicę tę chciał sprzedać już poprzedni burmistrz, jednak ówczesna Rada Miasta dwukrotnie nie wyraziła na to zgody. Obecnie radni na sesji w sierpniu

2011r. przeznaczyli budynek do sprzedaży.

Do sprzedaży przeznaczono kamienicę wraz z działką o powierzchni 261 m. kw. Kamienica wzniesiona została pod koniec XVIII wieku, wpisana jest do rejestru zabytków województwa małopolskiego, budynek objęty jest także ochroną konserwatorską, ponadto wpisany jest do rejestru zabytków. Według

miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego działka stanowi teren zabudowy usługowej z podstawowym przeznaczeniem pod usługi komercyjne, w tym obiekty usług i handlu, obiekty gastronomii, obiekty instytucji finansowych i bankowych, obiekty usług biurowych i administracji, biura projektowe i badawczo – rozwojowe.

W związku z uszkodzeniem kamienicy wydane zostały zalecenia konserwatorskie, których głównymi założeniami jest od-

budowanie oraz przywrócenie kamienicy do stanu pierwotnego. Nowy właściciel powinien tego dokonać w ciągu dwóch lat od nabycia nieruchomości. Cena wywoławcza to 1,2 mln zł.

Istnieje obawa, że i tę kamienicę może spotkać los podobny do innych nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w ostatnim czasie, takich jak budynek dawnego pogotowia, czy będąca własnością miasta kamienica przy ul. Rzeźnickiej. jś

Rewitalizacji nie będzie

Bochnia zrezygnowała z rewitalizacji i przebudowy Rynku. Tym samym miasto zrezygnowało również z unijnego wsparcia na realizację tego projektu. Powód? – brak pieniędzy.

Okazało się, że koszt prac archeologicznych, które zgodnie z wytycznymi konserwatora zabytków powinny zostać wykonane zanim rozpoczną się prace budowlane jest bardzo wysoki. Środki te nie zostały zaplanowane ani we wniosku na dofinansowanie zadania, ani w tegorocznym budżecie. Miasto nie otrzyma na ten cel dodatkowych funduszy, nie może również dokonać żadnych przesunięć w ramach projektu.

Władze Bochni zapewniają, iż nie oznacza to, że Rynek nigdy nie zostanie odnowiony. Prace te jednak znacząco przesuną się w czasie.

Przypomnijmy, iż wniosek wraz z projektem rewitalizacji został przygotowany jeszcze za czasów poprzedniego burmistrza.

Wśród najważniejszych zapisów nowej wizji bocheńskiego Rynku znalazło się m.in. ograniczenie ruchu kołowego. Według koncepcji, przejezdność miała zostać zachowana na ul. Kazimierza Wielkiego – Kościuszki oraz na pierzei zachodniej. Po stronie północnej i wschodniej ruch miał być ograniczony. W obrębie Rynku miał być wprowadzony zakaz parkowania. Zakładano, iż płyta Rynku zostanie poszerzona, a cały teren ograniczony kamienicami miał być wyłożony kostką. Miejsce, w którym kiedyś znajdował się ratusz miało być zaznaczone obrysem, zmienić miał się również wygląd i zagospodarowanie całej płyty Rynku. Miasto na realizację tej inwestycji otrzymało 1,6 mln zł.

Zamiast gruntownej przebudowy, która i tak budziła sporo kontrowersji, władze Bochni planują stopniowo poprawiać estetykę centrum miasta.

jś

OGŁOSZENIE

Przekaż 1% swojego podatku dochodowego harcerzom z Powiatu Bocheńskiego

Zwracamy się z gorącym apelem o przekazanie 1% swego podatku dochodowego. Będzie on stanowił dla Hufca ZHP Bochnia nieocenioną pomoc w realizacji programu wychowawczego.



Jak to zrobić:

Przekazanie przez podatników swojego 1% dla HUFCA ZHP BOCHNIA jest niezwykle proste. Wystarczy wypełnić odpowiednie rubryki w rocznym zeznaniu podatkowym. Po wyliczeniu, ile podatku będziemy mieli do zapłacenia w tym roku, w rubrykach zeznania podatkowego wpisujemy:

- w rubryce Wniosek o przekazanie 1% podatku należnego na rzecz Organizacji Pożytku Publicznego – Numer KRS wpisujemy numer, pod jakim ZHP Chorągiew Krakowska - Hufiec Bochnia widnieje w Krajowym Rejestrze Sądowym, czyli KRS 0000273492.
- **UWAGA WAŻNE:** w rubryce Informacje dodatkowe – Cel szczegółowy 1% należy koniecznie wpisać **Hufiec ZHP Bochnia**.

Więcej informacji na naszej stronie
www.bochnia.zhp.pl

Dziękujemy bardzo za przekazanie Państwa 1% podatku!!!



■ Władze i członkowie Krakowskiego Banku Spółdzielczego. Od lewej: Kazimierz Kawalec, Leopold Grabowski, Jan Czesak, Andrzej Grzybek, Halina Dziki, Józef Styczeń.

Krakowski Bank Spółdzielczy – z dobrymi wynikami

28 lutego w Domu Pielgrzyma w Bochni zebrali się członkowie bocheńskiego oddziału Krakowskiego Banku Spółdzielczego. Omówiono działalność banku w 2011 roku, oraz wybrano 6 przedstawicieli na Walny Zjazd.

Krakowski Bank Spółdzielczy na koniec 2011 roku posiadał 75 placówek bankowych, z tego 34 działające jako oddziały, 35 filii i 6 punktów obsługi klienta. Zgodnie ze sprawozdaniem przedstawio-

nym przez wiceprezesa zarządu Andrzeja Grzybka bank kierowany przez 5 osobowy zarząd pod przewodnictwem Zbigniewa Bodziocha, osiągnął bardzo dobre wyniki za rok 2011.

Suma bilansowa netto wzrosła o 231 mln zł., do stanu 2 mld 27 mln (dynamika 113%).

Kredyty udzielone wzrosły o ponad 150 mln zł., do stanu 1 mld 177 mln zł., (dynamika 115%).

Depozyty klientów wzrosły o 195 mln zł., do stanu 1 mld 702 mln zł. (dynamika 113%),

środki bieżące tj. avista, ROR i na rachunkach rozliczeniowych stanowiły 32% środków a lokaty terminowe 68%.

Największy wzrost depozytów odnotowano w I oddziale w Krakowie oraz w Bochni, Skawinie, Miechowie i Sieprawiu, natomiast największy wzrost kredytów odnotowano w oddziałach w Niegowie, Zabierzowie, Wadowicach, Sieprawiu i Miechowie.

Bocheński oddział kierowany przez Józefa Stycznia również

osiągnął bardzo dobre wyniki: Stan depozytów wyniósł ok. 140 mln zł., obligo kredytowe wyniosło ok. 80 mln zł., a co zasługuje na uznanie – wskaźnik zaległości (tzw. trudnych kredytów) wyniósł tylko 0,6%, co oznacza, że wszyscy klienci bocheńskiego banku spłacają swoje kredyty w terminie, i były one udzielane rozważnie.

Na koniec 2011 roku KBS zrzeszał 33 961 członków, w Bochni 2287 członków. Krakowski Bank Spółdzielczy w 100% jest bankiem polskim.

Przewodniczący Rady Nadzorczej Jan Czesak przypomniał krótko historię ostatnich kilkunastu lat banku podsumowując:

– Zaczynaliśmy w Krakowie w 2 oddziałach, kapitał wynosił 2,5 mln zł. teraz 150 mln zł. Zaczynaliśmy od 16 mln zł. depozytów, 9 mln zł. kredytów, teraz te sumy są ponad 100 razy większe. Dokonaliśmy tego dzięki dobrej i ofiarnej załodze, chociaż po drodze nie obyło się bez problemów. Załoga bocheńskiego oddziału również jest bardzo dobra, jest umiejętnie kierowana przez dyrektora Józefa Stycznia. Naszym największym kapitałem są ludzie, dzięki temu możemy się rozwijać i pomagać lokalnym polskim przedsiębiorcom i samorządom.

PS



Proszówki: Migawki z życia przedszkolaków...



Po raz kolejny dzieci z Przedszkola w Proszówkach wzięły udział w konkursie organizowanym przez Akademię Misia Haribo. Cykliczna impreza jest zawsze nowym wyzwaniem, a do udziału zachęcają atrakcyjne nagrody. Dzieci wspólnie z wychowawcami tworzyły makietę Krainy Misia Haribo z papierowych elementów. Pozwoliły się ponieść fantazji, bo z papieru można stworzyć prawie wszystko i za wykona-

na pracę zdobyły zaszczytne III miejsce.

Bale karnawałowe – uwielbiają je dorośli, ale kochają też dzieci.

Tegoroczny Bal Karnawałowy odbył się pod hasłem „W krainie baśni”. Na balu pojawiły się postacie z różnych bajek i do nich nawiązywały zorganizowane dla dzieci konkursy.

Był więc Kopciuszek oddzielający groch od kaszy, Rycerz niosący pierścień swojej ukochanej, Śpiąca Królewna, którą musi obudzić pocałunkiem przystojny młodzieniec... Nie zabrakło również wspólnych zabaw, tańców i piosenek.

W magicznej scenerii inspirowanej baśniami przedszkolaki bawiły się wyśmienicie.

mto



Konkurs recytatorski w Żegocinie



W XI. Przeglądzie Twórczości Poetów Ziemi Żegocińskiej, zorganizowanym przez Gminną Bibliotekę Publiczną i Publiczną Szkołę Podstawową w Żegocinie wzięło udział 30 uczniów klas 0, III i VI wszystkich placówek oświatowych z terenu gminy. Konkurs odbył się 19 marca w Klubie „Relaks” CKSiT w Żegocinie.

Jury pracujące w składzie: Dorota Rzepka – dyrektor Powiatowej i Miejskiej Biblioteki w Bochni, Anna Maurer – bibliotekarka szkolna z PSP w Żegocinie, Anna Cudejko – szefowa Żegocińskiego Klubu Seniora, po wysłuchaniu wszystkich

uczestników, przyznało wyróżnienia wszystkim sześciolatkom. W grupie uczniów z klas trzecich najlepiej utwory recytowały Julia Grabiasz (PSP Łakta Górna) oraz Barbara Woźniak (PSP Rozdziele), a w grupie szóstoklasistów Aleksandra Matras.

Wszyscy uczestnicy Przeglądu otrzymali dyplomy i nagrody książkowe.

Po zakończeniu Przeglądu delegacja uczestników i organizatorów udała się na żegociński cmentarz, by złożyć na grobach żegocińskich twórców: Józefa Wróbla i Anny Łękawy wiązanki kwiatów i zapalić znicze.

tols

Gimnazjaliści z Brzeźnicy najlepsi

Niedawno gimnazjaliści zdawali egzamin próbny, w którym sprawdzali swoje umiejętności i wiedzę zdobytą w szkole. Egzamin ten składa się z trzech części: humanistycznej, matematyczno-przyrodniczej i językowej. „Gazeta Krakowska” w wydaniu z 9 marca w dodatku bocheńsko-brzeskim, w oparciu o wyniki ubiegłorocznego egzaminu przedstawiła ranking gimnazjów na terenie powiatu bocheńskiego. Najlepszy wynik osiągnęło Gimnazjum w Brzeźnicy (gmina Bochnia).

W oparciu o „Gazetę Krakowską”

poniżej przedstawiamy Państwu wyniki niniejszego rankingu:

1. Gimnazjum w Brzeźnicy
2. Gimnazjum w Bogucicach
3. Gimnazjum nr 1 w Bochni
4. Gimnazjum w Drwini
5. Gimnazjum w Gawłowie
6. Gimnazjum w Trzcianie
7. Gimnazjum w Leszczynie
8. Gimnazjum w Rozdzielu
9. Gimnazjum w Żegocinie
10. Gimnazjum w Sobolowie
11. Gimnazjum w Nowym Wiśniczu
12. Gimnazjum w Tarnawie

13. Gimnazjum Kamionnej
14. Gimnazjum w Łąckiej Górnej
15. Gimnazjum w Grobli
16. Gimnazjum w Dąbrowicy
17. Gimnazjum w Mikuszowicach
18. Gimnazjum nr 2 w Bochni
19. Gimnazjum w Łazach
20. Gimnazjum w Pogwizdowie
21. Gimnazjum w Łapczycy
22. Gimnazjum w Damienicach
23. Gimnazjum w Kobylu
24. Gimnazjum w Siedlcu
25. Gimnazjum w Starym Wiśniczu
26. Gimnazjum w Nieszkowicach Małych
27. Gimnazjum w Nieszkowicach Wielkich
28. Gimnazjum w Proszówkach
29. Gimnazjum w Stanisławicach
30. Gimnazjum w Rzezawie
31. Gimnazjum w Lipnicy Murowanej
32. Gimnazjum w Łapanowie
33. Gimnazjum w Dąbrowce
34. Gimnazjum w Rajbrocie
35. Gimnazjum w Królówce

js

REKLAMA



Astra Classic III rabat
10 000 zł

Nowa Corsa rabat
9 000 zł

Nowa Astra rabat
9 000 zł

WYPRZEDAŻ ROCZNIKA 2011

TYLKO NIE MÓW O TYCH CENACH NIEMCOM.

Niemiecki standard. Polskie ceny.

www.opel.pl

Zużycie paliwa oraz emisja CO₂: Corsa 1.0 – 5,0 l/100 km, CO₂ – 117 g/km; Astra 1.4 – 5,5 l/100 km, CO₂ – 129g/km; Astra Classic 1.6 – 6,2 l/100 km, CO₂ – 146 g/km (wg dyrektywy 80/1268/ECC, 2004/3/EC, cykl mieszany). Informacje na temat złomowania samochodu, przydatności do odzysku oraz recyklingu dostępne są pod adresem internetowym www.opel.pl



Wir leben Autos.

Auto-Center
Autoryzowany Dystrybutor firmy Opel

Kraków
ul. Wodna 2

tel. 12/ 425 54 36, 425 59 96, fax. 265 78 12
www.autocenter.krakow.pl

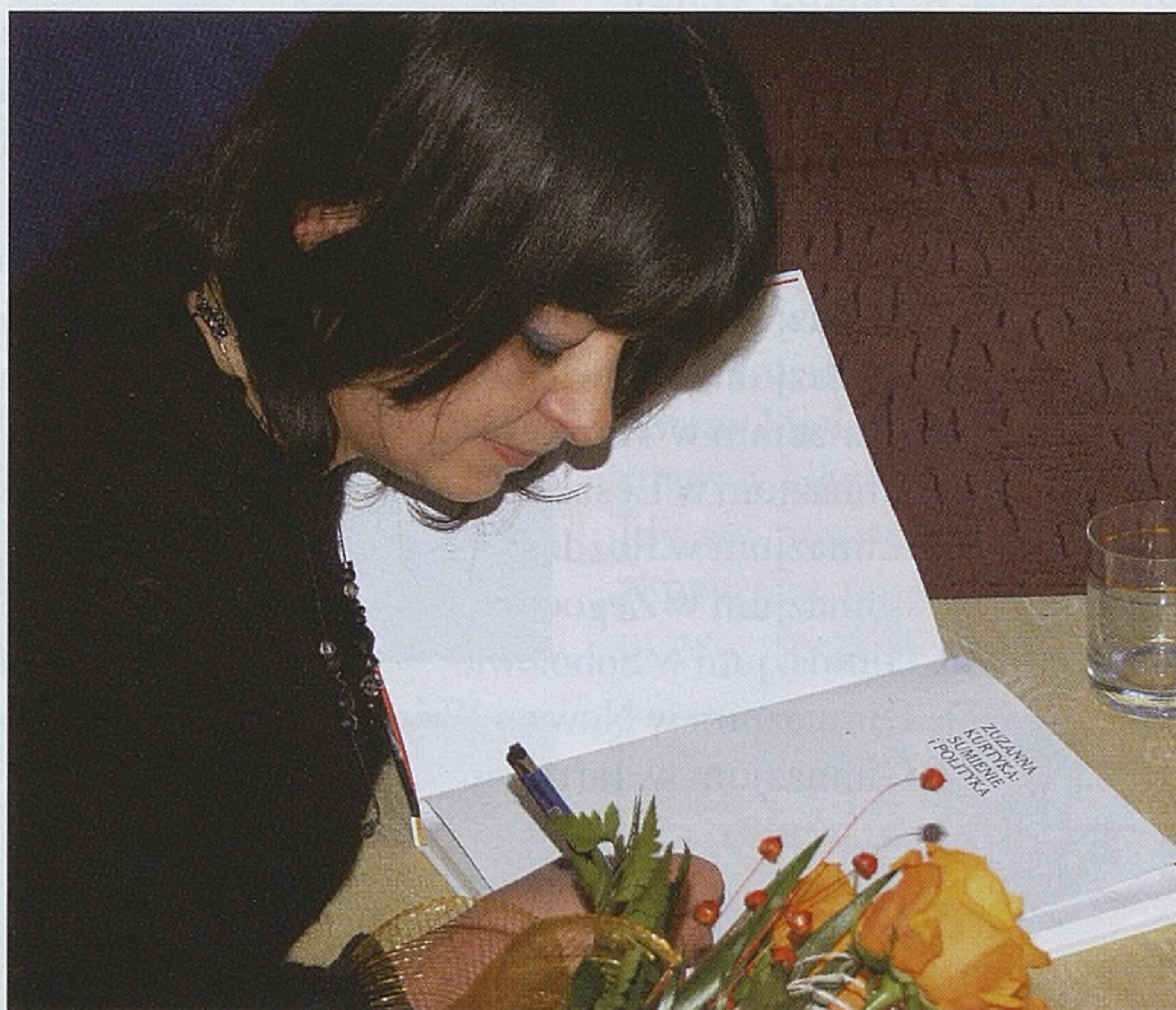
Spotkanie z Zuzanną Kurtyką

Żona zmarłego tragicznie prof. Janusza Kurtyki, zajmująca się na co dzień chorymi na nieuleczalną mukowiscydozę zawitała do Mikłuszowic 11 lutego 2012 r. Dr Zuzanna Kurtyka uczestniczyła we Mszy św. koncelebrewanej za wszystkie Ofiary tragedii pod Smoleńskiem.

Po Mszy św. spotkała się z licznie przybyłymi mieszkańcami w szkole w Mikłuszowicach, opowiadając o pracy swojego męża a przede wszystkim historii – tej najtrudniejszej dla nas, bo najbliższej naszym czasom, którą często ciężko jest oddzielić od polityki. Ostatnie dziesięciolecie polskiej historii mocno

zafałszowane w czasach PRL -u należy na nowo odkryć.

Podczas spotkania dr Kurtyka zachęcała do poszukiwania



prawdy o przeszłości. Prawie zupełnie nie mówiła o tragedii pod Smoleńskiem, ale za to wspominała o tragedii Polaków w Katyniu. Zachęcała do sięgania po książki dotyczące historii Polski, które można było nabyć po spotkaniu, a których zabrakło. Jedną z książek, dotyczącą gen. Okulickiego dr Kurtyka wręczyła ks. Prałatowi Józefowi Piechowi – proboszczowi Parafii w Mikłuszowicach, który z kolei podziękował za świadectwo prawdy. Za spotkanie podziękował również Wójt Gminy Drwinia Jan Pajak, który nawiązał do słów Normana Davisa: *Aby człowiek wiedział, dokąd idzie, musi wiedzieć, skąd przychodzi. Naród bez historii błędzi, jak człowiek bez pamięci.*

Organizatorem spotkania był ks. Wiesław Multan, żywo interesujący się historią, który wygłosił podczas Mszy św. kazanie.

(1)

REKLAMA

**Adres: 32-700 Bochnia
ul. Kazimierza Wlk.18**

ARCHIDOM
BIURO PROJEKTÓW I NIERUCHOMOŚCI

tel/fax:14/611-93-10
www.archidom.pl

MIESZKANIA

ul. Kowalska -31m ² - 118.000zł.	ul. Wygoda -31m ² - 143.000zł.	ul. Gen.W.Czumi -50m ² - 170.000zł.
ul. Poniatowskiego -49m ² - 189.000zł.	ul. Starynka -50m ² - 199.000zł.	ul. Wygoda -72m ² - 295.000zł.

os. Zielone Wzgórze



os. Wygoda



DOMY NA SPRZEDAŻ



USZEW 90m²,
dz.10ar -40.000zł.



ŁAPCZYCA 70m²,
dz.10ar -91.000zł.



BIENKOWICE 70m²,
dz.17ar -125.000zł.



DĄBROWICA 80m²,
dz.26ar -144.000zł.



SIEDLEC 80m²,
dz.14ar -190.000zł.



N. WIŚNICZ 200m²,
dz.5ar -191.000zł.



KŁAJ 140m², dz.13ar
-260.000zł.



KRZECZÓW 70m²,
dz.7ar -200.000zł.



BRZEZIE 200m²,
dz.6ar -300.000zł.



UBRZEŻ 180m²,
dz.18ar -395.000zł.



USZEW 170m²,
dz.15ar -370.000zł.



BOCHNIA 100m²,
dz.10ar -430.000zł.



BOCHNIA 250m²,
dz.10ar -580.000zł.



BOCHNIA 250m²,
dz.10ar -580.000zł.



ST. WIŚNICZ 350m²,
dz.95ar -900.000zł.

DZIAŁKI

St.Wiśnicz 35a-69.000zł.	Pogwizdów 29a-75.000zł.	Połom Duży 11a-76.000zł.
Bochnia 14a-95.000zł.	Łazy 3,9h-110.000zł.	Bochnia 9,2a-125.000zł.

Bratucice
1,13h-30.000zł.

Bochnia
11a-80.000zł.

Olchawa
53a-135.000zł.

Nowy Wiśnicz
61a-36.000zł.

Proszówki
15a-82.000zł.

Łapczyca
57a-175.000zł.

Trzciana
14a-49.000zł.

Stanisławice
17a-86.000zł.

Gawłówek
1,88ha-690.000zł.

Nieszkowice M.
20a-50.000zł.

Łomna
28a-89.000zł.

N. Wiśnicz
73a-211.000zł.

Dębina
19a-58.000zł.

Sobolów
26a-99.000zł.

Bochnia
1h-300.000zł.

USŁUGI PROJEKTOWE:

*PROJEKTY TYPOWE: SPRZEDAŻ, ADAPTACJE

*PROJEKTY AUTORSKIE: BUDYNKI PRZEMYSŁOWE, BUDYNKI USŁUGOWO-HANDLOWE, BUDYNKI UŻYTECZNOŚCI PUBLICZNEJ, BUDYNKI WIELORODZINNE, BUDYNKI JEDNORODZINNE, ZESPOŁY REKREACYJNO-WYPOCZYNKOWE

*WNĘTRZA

A gdzie sprawiedliwość?

Jak żyć? To proste zapytanie w nie tak odległym jeszcze czasie zrobiło prawdziwą furorę. I choć odpowiadających pojawiało się następnie mnóstwo, dla znajdujących się często w dramatycznej sytuacji osób je zadających, z tego „pustego” gadania, nic a nic dobrego nie wyniknęło. Może poza faktem, że mieli kilka sekund na zaistnienie we wszystkich ogólnopolskich mediach.

Zadając pytanie jak w tytule, mam pełną świadomość, że chociaż odpowiedzi też może pojawić się wiele, w obliczu napotykanym konkretnych zdarzeń, czasem ciężko niektóre z nich zrozumieć i uznać za w pełni sprawiedliwe...

Temat na niniejszy felieton nasunął mi się po oglądnięciu jednego z odcinków nowego polskiego serialu, gdzie główni bohaterowie to przedstawiciele prywatnej kancelarii adwokackiej bohatersko broniący zwykłych ludzi przez absurdami i słabością polskiego prawa, a także osób je reprezentujących.

Pomysł na film ciekawy, ale już po kilku minutach oglądania odniosłem wrażenie, że mam bardziej do czynienia z wytworem wyobraźni twórców filmu niż pokazaniem naszej rzeczywistości. I tak, jak nie da się w Polsce znaleźć szpitala i lekarzy na wzór z serialowej Leśnej Góry, tak obawiam się, że trudno będzie znaleźć w naszym kraju taką kancelarię adwokacką jak ta, w której pracuje serialowa Agata. A szkoda, bo może łatwiej byłoby mi zrozumieć pewne wyroki sądowe, czasem opieszałość, a innym zaś razem nadgorliwość sądzących.

Na szczęście, nie mam osobistych doświadczeń w tym temacie, ale wystarczy tylko przejrzeć kilka informacji prasowych by zacząć poważnie się zastanawiać nad powszechną (nie)sprawiedliwością. No bo choćby przykłady z naszego podwórka. Mam wrażenie, że jeden z przedsiębiorców przez kilkanaście lat „mocował się” z polskim wymiarem sprawiedliwości głównie po to, aby udało się pozbawić stołków

kilku urzędników i lokalnych polityków wpłatanych w rzekomą aferę, o której było głośno nie tylko w naszej okolicy.

Kiedy wreszcie sprawa niemal w całości się przedawniła lub postępowania w odniesieniu do oskarżonych zostały umorzone, przedsiębiorca zostaje skazany na prace społeczne za naruszenie nietykalności cielesnej innego lokalnego polityka, który objął ważną funkcję w mieście w znacznej mierze właśnie dzięki problemom tych wcześniejszych. Nie pochwalam samego aktu splunięcia w stronę jakiegokolwiek urzędnika, wręcz taki czyn zasługuje na potępienie, ale jestem w stanie zrozumieć poziom irytacji i wzburzenia u człowieka, który przez kilkanaście lat niemal każdego dnia musi udowadniać, że nie jest przestępcą, będąc z natury człowiekiem życzliwym i nierzadko pomagającym bezinteresownie innym.

Gdzie tu sprawiedliwość? I jeszcze sprawa sprzed kilku tygodni, jak to kolejny z naszych lokalnych przedsiębiorców, prowadził życie nad stan, zadłużając się u innych na milion złotych.

Nie doczytałem się w sądowym wyroku (w zawieszeniu) o konfiskacie mienia czy jego zabezpieczeniu na poczet poszkodowanych. Mowa jest tylko o zobowiązaniu mężczyzny do podjęcia pracy zarobkowej i oddaniu wyłudzonych pieniędzy. Ciekawe, gdzie skazany znajdzie teraz taką pracę, że zarobi na swoje utrzymanie i jeszcze odda „pożyczony” milion? Czyż to nie jest właśnie przestępstwo, po którym niejako z urzędu, skazani powinni być oddelegowani do robót

publicznych? Może to by jego i jemu podobnych, których nawet w naszym regionie nie brakuje, czegoś nauczyło? I czy nie byłoby wtedy sprawiedliwiej?

Wiem, że przykładów na „dziwne” wyroki znacie Państwo wiele. Wiem też, że oczekujemy od wydających wyroki profesjonalizmu i bezstronności czyli... sprawiedliwości.

Wiele razy spacerując po bocheńskim rynku widzę wąż sięgających się i mocno podpitych jegomości, zdarza się zobaczyć jak przez nikogo nie niepokojeni piją spokojnie piwo lub coś mocniejszego,

i to w centrum naszego miasta niemal pod okiem Straży Miejskiej. Parę razy widziałem jak bezczelnie zaczepiają starsze osoby, w tym kobiety i „proszą” o parę groszy na chleb. Dzieje się tak też w okolicach rynku i wokół placu Okulickiego. Nie słyszałem o żadnym wyroku sądowym nakładającym na takich ludzi obowiązek prac społecznych, a nikt przecież nie powie, że akurat dla nich taki wyrok byłby właściwy.

I myślę, że to jest dla każdego obywatela ważniejsze od tego, czy siedziba sądu będzie znajdować się w jego czy w innym mieście. Dlatego sprzeciwiając się likwidacji sądu w Bochni, upominamy się także o jego jakość, bo i z tym mamy pewnie problem...

Pozdrawiam świątecznie

E. Kolanko

REKLAMA

Rok założenia 1977

ZAKŁAD INSTALACJI SANITARNYCH I GAZOWYCH

PYCiAK

Jerzy Pyciak – Proszówki 5

tel/fax. (014) 611 03 34, kom. 0604 46 34 69

e-mail: pyciak@wk.pl

Kompleksowe instalacje wewnętrzne

Przyłącza sieci:

- wodociągowych
- kanalizacyjnych
- gazowych

Nowoczesne systemy grzewcze



Historyczne centrum decyzyjne bocheńskiej żupy solnej

Spacerując dziś ulicą Regis czy też alejkami przyległych do niej miejskich Plant należy mieć świadomość miejsca gdzie się znajdujemy i czym to miejsce było wcześniej. A warto wiedzieć, iż jest to jeden ze śladów wielowiekowej historii miasta i kopalni bocheńskiej. Niewiele tych śladów z dawnych lat już pozostało, trzeba więc przyrzeć się bliżej, choć na krótko, dziejom tego terenu, tego swoistego „niemego świadka” lokalnej historii.



■ Pozostałość dawnego bocheńskiego zamku żupnego

Wzdłuż dzisiejszej ulicy Regis (wcześniej noszącej nazwy: 3 maja, 22 lipca, Planty) od średniowiecza zlokalizowane były zabudowania bocheńskiego zamku żupnego. Tu śmiało można rzec „biło serce” bocheńskiej żupy solnej. To tu zapadały wszystkie decyzje i tu też przyjmowano wszystkich odwiedzających bocheńską żupę, królów i ich urzędników oraz gości z kraju i z zagranicy. Historia zamku sięga bowiem samych początków bocheńskiej kopalni. Z upływem lat jego zabudowania ulegały procesowi przebudów i modernizacji, a z czasem i wyburzeniom. Pierwotny gotycki zamek uległ w wieku XVI procesowi przebudowy i nadania mu renesansowego charakteru.

W takiej postaci zamek uległ poważnym zniszczeniom w burzliwej II poł. wieku XVII oraz I połowie XVIII stulecia. W czasach saskich dokonano jego

kolejnej przebudowy, w wyniku której stracił niestety większość swych „cech zamkowych”. W latach 70. XIX stulecia została przeprowadzona natomiast kolejna gruntowna modernizacja pozostałości dawnego zamku żupnego i przekształcenie go w typową kamienicę miejską istniejącą, w coraz gorszym stanie, do dziś. W tym samym czasie wzniesiono nad szybem Regis murowane nadszybie, zastąpione w latach 20. XX wieku modernistyczną wieżyczką. W latach 50. tego wieku na pustym terenie pomiędzy wspomnianą kamienicą a szybem Regis wzniesiono z kolei siedzibę powiatowych i miejskich struktur Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej. W następnym dziesięcioleciu zniknęła z krajobrazu wspomniana już charakterystyczna wieżyczka szybu Regis i powstał niewielki plac na którym w latach 90. ustawiony został pamiątkowy

wagonik górniczy. W tych samych latach do dawnej siedziby lokalnych struktur PZPR przeniesiono siedzibę Miejskiego Domu Kultury, gdzie funkcjonuje on do dziś.

Południową granicę dawnych terenów salinarnych stanowi budynek dawnej dyrekcji bocheńskiej kopalni z charakterystyczną wieżą zegarową. Jego początki sięgają lat 30. XVIII wieku kiedy wzniesiono w tym miejscu budynek mieszczący biura i warsztaty kopalniane. W latach 30. XIX stulecia uległa zburzeniu część budynku a pozostała została przebudowana. W latach 60. XIX wieku kolejna przebudowa nadała mu dzisiejszy kształt. W połowie XX stulecia miała miejsce ostatnia większa przebudowa, w wyniku której utracił on swój zabytkowy charakter i nabrał niestety cechy powszechnego wówczas socrealistycznego stylu architektonicznego. W takim stanie budynek przetrwał do dnia dzisiejszego. Od XIX wieku aż do końca lat 70. mieściła się tu dyrekcja bocheńskiej kopalni, później budynek służył celom statutowym Miejskiego Domu Kultury, a od początku lat 90. mieści się tu szkoła medyczna przewidziana w tym roku do likwidacji.

Przed budynkiem dawnej dyrekcji kopalni, w pewnej od niego odległości, znajduje się obelisk wzniesiony w latach 60. XX w., poświęcony 17 działaczom socjalistycznym i komunistycznym poległym w latach II wojny światowej. W tej samej linii, już na terenie parku znajduje się ceglano-

drewniana altana, wzniesiona w okresie międzywojennym (na miejscu starszej z początku XX wieku) dla orkiestry salinarnej. Odbywające się tu imprezy kulturalne cieszyły się wielkim zainteresowaniem mieszkańców Bochni. W linii prostej od altany wybudowano jeszcze budynek mieszczący dziś restaurację – kawiarnię „Kasztelania”. Wszystkie wymienione obiekty znajdują się na terenie dawnego placu zamkowego, na którym m.in. składowano i sprzedawano sól. W połowie XIX stulecia ogrodnik salinarny Carl Bauer dokonał jego adaptacji na ogród, który z czasem został zadrzewiony.

Z upływem lat zwiększał on swój obszar parkowy o tereny dawnego zaplecza gospodarczego kopalni (magazyny, warsztaty) osiągając ostatecznie dzisiejszy kształt i teren o powierzchni 3,2 ha. Pozostałością



■ Widok z Plant na fragment ulicy Orackiej



■ Współczesny widok budynku dawnej dyrekcji kopalni bocheńskiej

po wspomnianym zapleczu gospodarczym są jedynie budynki znajdujące się na zachód od wspomnianej już „Kasztelani” pełniące dziś funkcje mieszkalne. Na północ od niej zlokalizowany jest natomiast plac zabaw dla dzieci, w miejscu dawnego stawu salinarnego, który parę lat temu pełnił jeszcze funkcję miejskiej fontanny. W rejonie tym istniały od średniowiecza niewielkie stawiska przy przepływającym przez ten teren potoku Storynka, z czasem stawy te zasypano i wykonano niwelację terenu. Północną granicę dawnych terenów salinarnych stanowi dziś ulica Oracka ze zlokalizowanym przy jej skrzyżowaniu z ulicą Regis pomnikiem „Poległym za wolność” wzniesionym w latach 30 tych ubiegłego wieku.

Warto teraz przyjrzeć się zachodniej „pierzei” dawnych terenów kopalnianych. Pomiedzy wspomnianym już budynkiem dawnej dyrekcji a ulicą Gołębią znajduje się budynek o przeszłości salinarnej, po której dziś nie pozostał jednak żaden ślad. Charakterystyczne dla niego może być to, że jego piętro (co widać od strony Plant) z perspektywy wspomnianej ulicy jest parterem. Pomiedzy opisany budynek a następnym znajduje się otwar-

ty teren połączony schodami z ulicą Gołębią. Dziś nosi on wdzięczną nazwę Zaułek św. Mikołaja, którego płaskorzeźbę można zobaczyć na jednej ze ścian. Nie należy zapominać że ów święty był popularnym patronem górników zachodnioeuropejskich, zwłaszcza we Francji. Wspomniany następny budynek stanowi jeden z dwóch wolnostojących piętrowych domów, pomiędzy którymi znajduje się ogród. Stan taki istnieje od początków XX wieku, kiedy zostały zburzone dawne zabudowania stajni i wozowni salinarnej, znajdujące się w miejscu dzisiejszego ogrodu. Wspomniane oba budynki pełniły funkcje mieszkalne (pierwotnie dla urzędników kopalni) od początku swego istnienia (najstarsza wzmianka o nich pochodzi z XVI wieku).

Opisany teren od początku stanowił tytułowe „historyczne centrum decyzyjne” bocheńskiej żupy solnej, jej administracyjne i gospodarcze zaplecze. Z upływem czasu jednak ten przysłowiowy „punkt ciężkości” zaczął stopniowo przenosić się w rejon szybu Campi. W przeciwieństwie do zaplecza gospodarczego kopalni

jej dyrekcja pozostała tu aż do końca lat 70. XX wieku.

W początkach lat 80. bowiem zarząd bocheńskiej kopalni przeniósł się również do zabudowań przy szybie Campi, gdzie znajduje się do dziś. Od tego momentu dawny rejon salinarny stał się wyłącznie miejscem spotkań i wypoczynku mieszkańców miasta oraz przybywających do niego gości. Przez cały ten czas nie zawsze jego stan był zadawalający pod względem estetyki

miejsca. Planowana rewitalizacja parku miejskiego wpłynie niewątpliwie pozytywnie na te wspomniane jego nowe funkcje. Pilnej interwencji wymaga natomiast otaczająca go zabudowa, zwłaszcza zachowana „resztka” dawnego zamku żupnego. Wspomniane działania winny z jednej strony poprawić estetykę miejsca, a z drugiej wydobyć w jak największym stopniu dawny salinarny charakter tej części Bochni.

P.W.



■ Altana na plantach miejskich na tle dawnych zabudowań salinarnych

Planty do czyszczenia!

Poznając historię bocheńskich Plant warto przyjrzeć się jak dzisiaj one wyglądają. Niestety, obecnie nie jest to idealne miejsce do spacerów i wypoczynku dla mieszkańców miasta, a przede wszystkim dla turystów, wszak przecież Bochnię – co prawda jeszcze nieoficjalnie – określa się mianem miasta uzdrowiskowego.

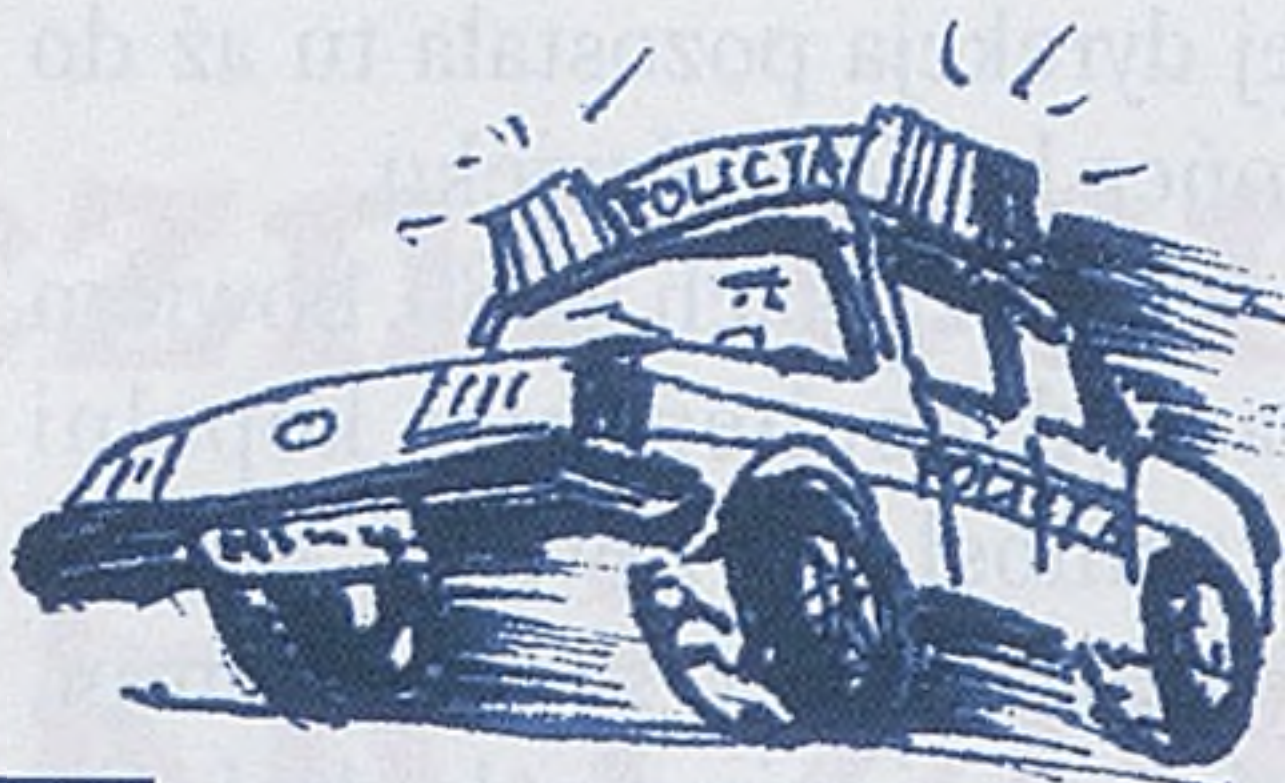
Są na Plantach bowiem miejsca, w których przechodzień nie może czuć się bezpiecznie – mowa o odchodach ptaków. Ślady ich obecności doskonale widać chociażby na alejkach w pobliżu placu zabaw dla dzieci i wzdłuż ulicy Regis. Nie lepiej jest także na ławkach – te całkiem czyste można policzyć na palcach jednej ręki.

Warto, aby bocheńskie władze i służby odpowiedzialne za czystość w mieście, wzięły sobie te spostrzeżenia do serca i przywróciły Plantom czystość i blask.

mt



Kronika policyjna



Włamania i kradzieże

* **Bochnia, 10.02.** około godz. 18.00 policjanci zatrzymali 68-letnią mieszkankę gm. Bochnia, która chwilę wcześniej ukradła kosmetyki różnego rodzaju na kwotę około 450 zł w jednej z drogerii. Towar w postaci kremów i maseczek został przekazany pracownikom sklepu. Kilkanaście dni wcześniej ta sama kobieta skradła kosmetyki za kwotę około 230 zł.

* **Bochnia, 11.02.** w godzinach nocnych nieznany sprawca lub sprawcy wybili szybę wystawową sklepu „Cepelia” znanego ze sprzedaży pamiątek. Ukradli lampę witrażową, 5 aniołków ceramicznych i obraz. Łącznie ze sklepu wynieśli towar o wartości około 1300 złotych. Trwają czynności mające na celu ustalenie sprawców kradzieży.

* **Cerekiew, 16.02.** w nocy nieznani sprawcy wykorzystując nieobecność księdza w budynku plebani wybili szybę w drzwiach wejściowych i weszli do środka. Po przeszukaniu pomieszczeń ukradli telewizor,

laptop oraz aparat fotograficzny. Proboszcz straty wycenił na około 5400 zł.

* **Bochnia, 22.02.** policjanci na podstawie podjętych działań ustalili i zatrzymali 32-letniego mieszkańca Bochni, który miesiąc wcześniej z terenu Działek Hutniczych i Trynitis skradł metalowe elementy budowlane o łącznej wartości około 1200 zł. Sprawca kradzieży został zatrzymany i po wykonaniu czynności procesowych zwolniony. Przyznał się do opisanych kradzieży. Elementy metalowe sprzedał w jednym z bocheńskich punktów skupu złomu. Towar stanowił pełnowartościowy materiał budowlany. Grozi mu kara pozbawienia wolności od 3 miesięcy do 5 lat.

* **Bochnia, 23.02.** o godz. 04.30 mężczyzna powiadomił policję, iż z pokoju w jednym z bocheńskich hoteli nieznany sprawca skradł jego rzeczy osobiste oraz pieniądze i dokumenty. Jadący na miejsce zdarzenia policjanci zauważyli mężczyznę idącego chodnikiem w pobliżu miej-



■ **Bochnia, 22.02.** około godz. 13.00 z mostu kolejowego nad rzeką Rabą nieznany wówczas sprawca skradł 6 sztuk metalowych kratownic stanowiących podest mostu. Wartość strat PKP oszacowały na około 500 zł. Sytuacja powtórzyła się kolejnego dnia. Tym razem łupem złodzieja padły 4 kratownice za około 340 zł. Dla złodzieja liczyła się jedynie wartość złomowa metalu. Po tygodniu policjanci z Wydziału Kryminalnego zatrzymali 20-letniego mieszkańca Baczkowa oraz odzyskali kilka skradzionych kratownic, które sprzedał w jednym z bocheńskich punktów skupu złomu. Ustalono również jego pomocnika, 20-latkę z Bochni, który Fiatem Cinqucento za odpłatnością przetransportował metal do punktu skupu. Sprawca kradzieży był już wielokrotnie zatrzymywany za różnego rodzaju przestępstwa przeciwko życiu jak i mieniu. Grozi mu od 3 miesięcy do 5 lat pozbawienia wolności.

sca kradzieży. Po dotarciu na miejsce i wstępnym rozpytaniu osób poszkodowanych okazało się, że złodziej „wstąpił” do hotelu i wykorzystując otwarte drzwi oraz głęboki sen poszkodowanych wszedł do pokoju skąd wyniósł rzeczy osobiste, dokumenty, pieniądze sze-

ściu lokatorom tego pokoju. Łączna wartości poniesionych przez nich strat wyniosła około 9000 zł. Policjanci natychmiast rozpoczęli penetrację terenu i skojarzyli, iż sprawcą kradzieży może być zauważony wcześniej mężczyzna. Jeden z policjantów wysiadł z ra-

REKLAMA



ZAKŁAD POZYSKIWANIA SUROWCÓW

SURMETAL

tel. (014) 611 15 15, kom. 0 602 735 339

transport i wywóz
kontenerowy

**SKUPUJEMY ZŁOM STALOWY
I WSZYSTKIE INNE METALE**

- ✂ gospodarka surowcami i odpadami
- ✂ duży wybór złomu użytkowego
- ✂ spawanie i cięcie konstrukcji
- ✂ wywóz gruzów i odpadów

STACJA DEMONTAŻU POJAZDÓW

Tel. 014 614 50 40, ul. Za Szybem (MPEC)



- ✂ kasacja - złomowanie
- ✂ przyjmujemy wszystkie typy samochodów
- ✂ korzystne warunki

32-700 Bochnia
ul. 20 Stycznia 38 (MŁYNY)

PŁATNE GOTÓWKĄ!

TRANSPORT GRATIS!

Zabójstwo w Damienicach

W nocy 25 marca około godz. 23.00 w Damienicach, gm. Bochnia doszło do zabójstwa 44-letniego mieszkańca tej miejscowości. Zdarzenie miało miejsce w pobliżu budynku gospodarczego. Ciało znalazła w nocy żona. Gospodarstwo znajdowało się w pobliżu rzeki Raby.

Prawdopodobną przyczyną zgonu było uderzenie nieznanym przedmiotem w głowę.

Z uwagi na charakter zdarzenia policja wstrzymuje się na tym etapie od przekazania szerszej informacji. W sprawie wszczęto śledztwo nadzorowane przez Prokuratora Rejonowego w Bochni. W oględzinach miejsca zabójstwa uczestniczyli policjanci z Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie.

jś

diowozu szedł pieszo ulicą Benesza za wcześniej widzianą osobą, natomiast kierowca podjechał na koniec tej ulicy i odciął drogę ewentualnej ucieczki. Mężczyzna na widok radiowozu zaczął uciekać, ale w efekcie pościgu policjanci go zatrzymali. Przy zatrzymanym 29-letnim mieszkańcu Bratucic znaleziono niewielką część rzeczy pochodzących z kradzieży. Sprawca przyznał się do popełnienia przestępstwa, jednak nie wskazał miejsca przechowywania pozostałych rzeczy. Policjanci przeszukali teren i znaleźli we wnęce pomiędzy posesją a bramą garażową poukładane torby podróżne wraz z zawartością. Sprawca wraz z odnalezionymi rzeczami został przewieziony do KPP w Bochni i osadzony w pomieszczeniach dla osób zatrzymanych. Wcześniej był już karany. Grozi mu kara pozbawienia wolności od 3 miesięcy do lat 5.

* **Grabina, 25.02.** około godz. 2.20 mieszkankę Grabiny obudziło głośnie ujadanie psa. Kiedy kobieta wyszła przed dom stwierdziła, że z obory skradziono jej krowę. Straty oszacowała na około 3 tys. zł. Brama do posesji była zabezpieczona metalowym łańcu-

chem, który został przecięty. Złodzieje przetransportowali zwierzę z miejsca kradzieży samochodem.

* **Gorzków, 26.02.** około godz. 16.40 na stacji paliw 27-letni mieszkaniec Krzeczowa zabrał ze sklepu 8 piw, które usiłował wynieść nie płacąc za alkohol. Obsługa sklepu uniemożliwiła mu kradzież wzywając agencję ochrony i policję. Mężczyzna był pijany, na widok policjantów stał się agresywny i zagroził, że jak tylko zostanie już zwolniony z aresztu to pozbawi ich życia. Grozi mu kara pozbawienia wolności do lat 2.

* **Bochnia, 05.03.** o godz. 4.20 na ul. Langerza nieznanymi sprawcami skradł samochód dostawczy marki Volkswagen Transporter T-4 koloru białego wartości około 10 tys. zł. Złodziej wykorzystał nieuwagę pracownika piekarni, który pozostawił otwarty, uruchomiony pojazd i wszedł do budynku piekarni. Samochód był załadowany świeżym pieczywem, które tego ranka nie trafiło do sklepów. Auto skradziono wraz z dokumentami. Kosze z chlebem złodziej wyładował w nocy pod plebanią w Rzezawie. Pracująca tam kobieta była przekonana, iż jest to dar od osoby, która chce zachować anonimowość. Jeszcze tego samego dnia około godz. 18.00 policjanci zauważyli poszukiwany pojazd na ul. Łychów w Bochni. Podjęli próbę zatrzymania, jednak kierowca nie zważając na przeszkody uciekał, uszkadzając przy tym skradzione auto. Mężczyzna musiał w pewnym momencie zatrzymać samochód i wówczas policjanci próbowali zatrzymać go w pościgu pieszym. Okoliczne zarośla i nocna pora pomogła mu w ucieczce, w ręce policji trafił kolejnego dnia nad ranem. Złodziej to 28-letni mieszkaniec Bochni. Trafił do aresztu. Wobec niego toczyło się już postępowanie dotyczące umyślnego zniszczenia mienia – uszkodził lustro w samochodzie Toyota RAV

4. Kilka dni później rozbił młotkiem reflektor w tym samym samochodzie. Następnie włamał się do garażu, z którego skradł meble. Tuż przed kradzieżą samochodu w nocy wybił donicą podwójną szybę w drzwiach do budynku handlowego w Bochni przy ul. Trudnej. Usłyszał również zarzut uporczywego nękania dwóch kobiet, także telefonicznego i za pomocą SMS-ów. W większości opisanych przestępstw poszkodowaną była jedna z kobiet. Wszystko to działo się w warunkach powrotu do przestępstwa tzw. recydywy. Dlatego też policja wystąpiła z wnioskiem do Prokuratora Rejonowego o zastosowanie tymczasowego aresztowania. Grozi mu kara pozbawienia wolności od roku do lat 10.

* **Bochnia, 09.03.** tuż przed południem w sklepie „S” 31-letni mężczyzna bez stałego miejsca zameldowania skradł 1,08 kg wątróbki o wartości 6,69 zł. Zatrzymali go ochroniarze i przekazali wezwanym policjantom. Mężczyźnie grozi grzywna.

Wypadki i kolizje drogowe

* **Proszówki, 08.02.** o godz. 8.20 23-letni kierowca Mercedesa wykonując manewr skrętu z drogi podporządkowanej potrafił prawidłowo idącą poboczem 63-letnią mieszkankę Proszówek. W wyniku potrącenia pieszka doznała

Pożyczył milion, dostał „zawiasy”

Zapadł wyrok w sprawie P.M., przedsiębiorcy, który od rodziny i znajomych pożyczył ponad 1 mln zł i nie zamierzał ich oddać.

Kilkanaście osób pożyczyło mu od 15 tys. do 140 tys. zł, wierząc, że jego firma dobrze prosperuje, jest wypłacalny i wkrótce odda im te pieniądze. Kiedy okazało się, iż wszelkie próby odzyskania pieniędzy nie przynoszą żadnych efektów, wierzyciele złożyli zawiadomienie do prokuratury.

Do sądu trafił akt oskarżenia, w którym prokuratura zarzuciła mężczyźnie wyłudzenia i oszustwa. Sąd uznał winę Pawła M. i skazał go na 2 lata pozbawienia wolności w zawieszeniu na 5 lat oraz grzywnę w wysokości 3 tys. złotych. Zobowiązał ponadto Pawła M. do podjęcia pracy zarobkowej, musi on również oddać poszkodowanym pieniądze.

jś



■ **Stary Wiśnicz, 01.02.** w godzinach przedpołudniowych kierowca Audi na łuku drogi pokrytym ubitym śniegiem nie dostosował prędkości do panujących warunków drogowych. W czasie omijania stojącego na prawym poboczu samochodu Renault przejechał na przeciwny pas ruchu. Kiedy zauważył jadący z przeciwka Volvo C70 zaczął gwałtownie hamować doprowadzając do czołowego zderzenia. Kierująca samochodem Volvo starała się zapobiec zderzeniu zjeżdżając z drogi na pobocze. Audi miało letnie i zużyte tylne ogumienie. Kierowca za wypadek będzie musiał zapłacić z własnej kieszeni, ponieważ nie miał wykupionej polisy OC.



obrażeń ciała. Z ustaleń policji wynika, że do zdarzenia doszło, ponieważ kierowca z powodu oszronionej szyby miał ograniczoną widoczność. Drogę obserwował jedynie przez niewielki odczyszczony fragment szyby.

* **Nowy Wiśnicz, 18.02.** przed godziną 22 kierowca BMW (mieszkaniec Krakowa) podczas manewru wyprzedzania na oblodzonej nawierzchni drogi stracił panowanie nad pojazdem. Zjechał do przydrożnego rowu, uderzając w betonowy mostek oraz ogrodzenie posesji. Kierowca był trzeźwy. Z obrażeniami ciała do szpitala trafiła 25-letnia pasażerka BMW.

* **Kopaliny, 21.02.** po godz. 11 kierująca samochodem marki Opel Corsa, 37-letnia mieszkanka Bochni skręcała na skrzyżowaniu i nie ustąpiła pierwszeństwa jadącemu z naprzeciwka Volkswagenowi

Golfowi. Doszło do zderzenia pojazdów. W wypadku ucierpiała dwójka dzieci jadąca Oplem, a także kierująca samochodem VW Golf 33-letnia mieszkanka Skrzyszowa. W stanie ciężkim do szpitala przewieziono kierującą Oplem Corsą.

* **Wieliczka, 26.02. na krajowej „czwórce” o godz. 18:25 kierowca Cadillaca, jadąc od strony Krakowa w kierunku Bochni, potrafił pieszego, który prawdopodobnie nagle wtargnął na jezdnię. W wyniku licznych obrażeń pieszego (53 lata, mieszkaniec Wieliczki) poniósł śmierć na miejscu. Kierowca był trzeźwy.**

* **Gorzków, 28.02.** 33-letni kierowca VW Crafter (obywatel Ukrainy) na oznakowanym przejściu dla pieszych potrafił 47-letniego pieszego. Pieszego w ciężkim stanie został przewieziony do szpitala w Bochni. Kierowca był trzeźwy.

* **Bodzanów, 01.03. około godz. 19 kierowca Mercedesa (28 lat) potrafił 43-letniego pieszego, który poniósł śmierć na miejscu.**

* **Gdów, 02.03. około godz. 18** kierujący Skodą (27 lat) potrafił na przejściu dla pieszych dziecko. Lekarz stwierdził ogólne potłuczenia oraz otarcia naskórka. Dziewczynka profilaktycznie została przewieziona do szpitala. Kierujący był trzeźwy.

* **Brzezie, 18.03. o godz. 12:35** kierujący motocyklem marki Suzuki na skrzyżowaniu podczas wyprzedzania najechał na kierującego motorowerem marki Simson. Kierujący Simsonem (50 lat) zginął na miejscu. Z ciężkimi obrażeniami ciała został przetransportowany do szpitala kierujący Suzuki (26 lat). Nie miał on uprawnień do jazdy na motorze.

Pożary

* **Królówka, 19.03. ok. godz. 14:30** podczas pożaru suchej trawy poparzona została 70-letnia kobieta, która prawdopodobnie zasłabła. Z płonącej trawy wydobył ją członek rodziny. Przybyli na miejsce strażacy udzielili poszkodowanej pierwszej pomocy stosując opatrunki hydrożelowe oraz podając tlen. Ze względu na dużą powierzchnię oparzeń (ok. 40 % powierzchni ciała) i występujące zagrożenie dla życia wezwano śmigłowiec Lotniczego Pogotowia Ratunkowego, który zabral poszkodowaną. Tylko podczas jednego weekendu (17 – 18 marca) na terenie powiatu bocheńskiego zanotowano 57 akcji gaśniczych związanych z gaszeniem pożarów traw, tj. prawie połowę tego co w całym zeszłym roku.

Inne

* **Jodłówka, 05.02. tuż przed godziną 6.00** policjanci odebrali informację, że przy drodze K-4 nietrzeźwa kobieta stwarza zagrożenie w ruchu drogowym. Policjanci przewieźli nietrzeźwą 22-latkę, nie mającą stałego adresu zameldowania do Domu Pomocy Społecznej w Bochni, gdzie udzielono jej schronienia. Kobieta miała około 1,5 promila alkoholu.

* **Gmina Biskupice, 26.02. tuż przed południem** policja otrzymała zgłoszenie, że w jednej z miejscowości na terenie gminy Biskupice doszło do ugodzenia nożem starszego mężczyzny. Przyczyną zdarzenia był konflikt rodzinny. Między ojcem a synem od dłuższego czasu nie było dobrych relacji. Z posiadanych informacji wynikało, że sprawca zbiegł i może ukrywać się gdzieś w pobliskim lesie. W poszukiwanie mężczyzny zaangażowani zostali dodatkowi policjanci z Krakowa oraz przewodnik z psem. Sprawcy udało się zbiec z miejsca zdarzenia jednakże szeroko zakrojone działania policji doprowadziły do zatrzymania go około godz. 18:00 w Krakowie w miejscu

zamieszkania. Usłyszał m.in. zarzut usiłowania zabójstwa. Jest to przestępstwo zagrożone karą do 25 lat pozbawienia wolności albo karą dożywotniego pozbawienia wolności. Mężczyzna ma 31 lat, nie pracuje, był wcześniej notowany. Został tymczasowo aresztowany.

* **Bochnia, 09.03.** 47-letni mężczyzna zgłosił zawiadomienie o oszustwie przy zakupie tytoniu oferowanego do sprzedaży za pośrednictwem internetu. Nieznany oszust zamiast tytoniu przysłał poszkodowanemu mieszankę trocin i kamieni. Zamawiający za towar zapłacił 290 złotych.

* **Gdów, 13.03.** około godz. 16:00 do drzwi samotnie mieszkającej starszej pani zapukała kobieta, która poprosiła o szklankę wody. Próbuąc jednocześnie nawiązać rozmowę zaczęła ubolewać nad swoim losem. Chciała wmówić staruszce, że jest jej bardzo ciężko, przyjechała z Chorwacji do Polski szukać pracy. Wspomi-

nała też o zbieraniu datków dla biednych. Starsza pani poszła do kuchni po szklankę wody. Po chwili zorientowała się, że drzwi do sypialni są otwarte a obok niej pojawiła się druga kobieta sprawiająca wrażenie jakby wychodziła ze środka domu. W tym momencie spragniona kobieta stwierdziła, że już nie chce jej się pić i wyszła razem z współniczką. Starsza pani natychmiast zorientowała się, że mogły to być oszustki. Sypialnia była splądrowana i zniknęły pieniądze w kwocie około 2 tys. zł. Pokrzywdzona to 85-letnia mieszkanka Gdowa. Podjęte przez policję natychmiastowe działania doprowadziły do wytypowania dwóch odpowiadających opisowi kobiet. Niestety pokrzywdzona nie rozpoznała w nich oszustek. Do podobnego zdarzenia doszło około godziny wcześniej w miejscowości Kobielnik (powiat myślenicki). Z posiadanych informacji wynika, że mogły to być te same osoby.



■ * **Proszówki, 12.03.** bocheńscy policjanci na podstawie wcześniejszych własnych ustaleń i zebranych materiałów operacyjnych ujawnili i zlikwidowali małą uprawę konopi indyjskich. Sazzonki rosły w doniczkach w zamaskowanej piwniczce budynku gospodarczego. Właścicielami uprawy byli trzej mieszkańcy Proszówek, w wieku 18, 19 i 20 lat, dobrze znani policjantom z wcześniejszych naruszeń prawa. Za wspólnie złożone pieniądze zakupili nasiona i pielęgnowali roślinki. Zyskiem mieli się wspólnie podzielić. Policjanci zabezpieczyli 14 roślin konopi indyjskich, a jeden z hodowców został zatrzymany w areszcie na czas wykonania czynności procesowych. Policjanci sprawdzają udział innych osób w tym procederze. Wiadomo, że mają już na swoim koncie udzielanie środków narkotycznych w przeszłości oraz nieudaną próbę hodowli marihuany. Grozi im kara pozbawienia wolności do lat 3.

Pamięci Żołnierzy Wyklętych

1 marca w II Liceum Ogólnokształcącym blisko 500 osób oddało hołd żołnierzom wyklętym. Tak zwykło się nazywać żołnierzy polskiego podziemia niepodległościowego, którzy pięć lat okupacji niemieckiej zmuszeni byli zamienić na idący ze wschodu stalinowski reżim.

W odróżnieniu od tej części społeczeństwa, która uznała władzę ludową narzuconą odgórnie na polecenie Stalina, oni – wyklęci przez komunistyczny system, nie złożyli broni.

W uroczystości oprócz przedstawicieli władz miasta i powiatu, uczestniczyła liczna grupa młodzieży oraz kombatan ci zrzeszeni w Światowym Związku Armii Krajowej, Oddział w Bochni: Cecylia Dźwigaj-Wanicka, Michał Jakimów (senior Zarządu Oddziału – liczący 94 lata – uczestnik drugiej konspiracji w WiN), Antoni Sady, Tadeusz Filipowski, Stanisław Wieciech i Jerzy Ludwikowski.

W tegoroczne przygotowania święta włączyły się trzy szkoły: Publiczna Szkoła Podstawowa nr 2, Gimnazjum nr 2 oraz II LO. Rola gospodarzy spotkania przypadła Ewie Rachfalik – dyrektorowi II LO oraz Zbigniewowi Solakowi – dyrektorowi PSP nr 2. Po

przywitaniu gości nastąpiła część artystyczna przygotowana przez uczniów PSP Nr 2 oraz Gimnazjum Nr 2. W sposób niezwykle ciekawy i różnorodny (fragmenty filmów, podkłady muzyczne, wiersze) przedstawiono losy żołnierzy wyklętych i oddano im hołd. Następnie głos zabrał zaproszony na tę uroczystość dr Paweł Naleźniak z Biura Edukacji Publicznej krakowskiego oddziału IPN, który w swoim referacie przedstawił sytuację w powojennej Polsce. Przybliżył walkę komunistycznych władz z żołnierzami niepodległościowego podziemia. W swojej prezentacji multimedialnej naświetlił sylwetki najbardziej znanych spośród wyklętych.

Uroczystość uświetnił występ grupy rekonstrukcji historycznej „Najemnicy Bocheńscy”, która dla najmłodszych przygotowała niespodziankę – każdy mógł własnoręcznie wykonać partyzancką opaskę i zabrać ją ze sobą na pamiątkę. Zebrani goście mogli ponadto zapoznać się z przygotowaną przez IPN i zaprezentowaną podczas bocheńskich uroczystości wystawą przybliżającą sylwetki żołnierzy wyklętych.

Jan Paruch





Uczcili pamięć Tomka po raz dwudziesty

12 lutego na Hali Widowiskowo-Sportowej w Bochni odbył się XII Międzynarodowy Turniej Piłkarski im. Tomka Piotrowskiego.

W zmaganiach piłkarskich wzięło udział 8 zespołów w dwóch kategoriach wiekowych: młodzików i trampkarzy.

Turniej rozgrywany jest co roku ku pamięci przedwcześnie zmarłego, a wspaniale zapowiadającego się bocheńskiego piłkarza Tomka Piotrowskiego. Wśród drużyn, które zaprezentowały się na parkiecie znalazły się: dwa słowackie zespoły – F.K. Spiska Bela i M.F.K. Kežmarok, ponadto Okocimski Brzesko, Igloopol Dębica i dwie drużyny Akademii Piłkarskiej 2011 Zabierzów. Gospodarzy reprezentowały dwa zespoły MOSiR Bochnia. Uroczyste otwarcie turnieju dokonał burmistrz miasta Bochni Stefan Kolawiński, dyrektor Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Bochni Sabina Bajda oraz inicjator imprezy Roman Kukla. Gośćmi honorowymi byli rodzice zmarłego zawodnika Elżbieta i Wojciech Piotrowscy. W trakcie trwania turnieju złożono kwiaty na grobie Tomka.

Zawody rozgrywane były w dwóch kategoriach: trampkarzy z roczników 1997/98 i młodzików z roczników 1999/2000. Wśród pierwszej z wymienionych grup najlepsi okazali się zawodnicy Igloopolu Dębicy, wśród drugiej gospodarze, czyli MOSiR Bochnia.

Krółami Strzelców tych zawodów zostali dwaj bochnianie, którzy dla swych drużyn zdobyli po sześć bramek: trampkarz Wojtek Słomka oraz młodzik Piotr Matras.

Na zakończenie turnieju uczestnikom wręczono pamiątkowe medale, puchary i dyplomy.

jś

Minął miesiąc sport

* W ramach akcji „Bezpieczne Ferie 2012” policjanci z Wydziału Prewencji Komendy Powiatowej Policji w Bochni zorganizowali IX Turniej Tenisa Stołowego o Puchar Komendanta Powiatowego Policji. W Zespole Szkół w Sobolowie **15 lutego** rozegrano zawody, na które dotarło 28 zawodników reprezentujących 10 szkół, także z powiatów myślenickiego, limanowskiego i wielickiego. Dwa dni wcześniej w sali w Chrostowej rozegrano turniej wśród najmłodszych dzieci od lat 7 do 11. O zwycięstwo walczyło 15 „Skrzatów” i „Żaczków”. Wyniki znajdują się na stronie bocheńskiej komendy policji.

* **23 lutego** w Nieszkowicach Małych odbył się XVII Gminny Turniej Tenisa Stołowego o Puchar Wójta Gminy Bochnia. W zawodach, tradycyjnie organizowanych w okresie ferii zimowych przez Gminne Centrum Kultury Czytelnictwa i Sportu w Bochni, wzięło udział 60 uczestników reprezentujących większość sołectw gminy Bochnia. Zwycięzcom, oprócz nagród rzeczowych i pamiątkowych dyplomów, wręczono okolicznościowe puchary. Nad sprawnym i sprawiedliwym przebiegiem rozgrywek czuwał główny sędzia zawodów – Tadeusz Bembenik. W kategorii szkół podstawowych – dziewczyny wygrała Aleksandra Tytro

REKLAMA

Metalspaw – Proszówki 162 tel. 14 611 03 88

**materiały instalacyjne
w cenach hurtowych**



**TECHNIKA GRZEWcza
I SANITARNA**

**kotły węglowe, miałowe na pelet i owies
uniwersalne ślimakowe, tłokowe, rynnowe
kotły gazowe atmosferyczne, turbo
i kondensacyjne
pompy cyrkulacyjne, hydroforowe
i głębinowe
grzejniki stalowe, aluminiowe,
łazienkowe
rury miedziane, warstwowe pex, pp, pe
zawory kulowe, grzejnikowe,
termostatyczne, strefowe,
oraz 1000 innych drobiazgów**



z Brzeźnicy. Wśród chłopców najlepszy był Bartłomiej Tacik ze Stanisławic. W kategorii gimnazjum – chłopcy zwyciężył Damian Woźniak z Grabiny. W kategorii gimnazjum i dorosłych – kobiety najlepsza okazała się Paulina Stal z Gawłowa. W kategorii dorosłych – mężczyźni I miejsce zdobył Grzegorz Jawień z Nieszkowic Małych.

* **24-25 lutego** w Dębicy odbyły się zimowe Mistrzostwa Klubu Bobry Dębica, a następnego dnia w Piekarach Grand Prix Małopolski. W Dębicy ekipa Pływaka z Bochni wywalczyła 24 medale: 11 złotych, 4 srebrne i 9 brązowych. Na 24 zgłoszone kluby T.S. PŁYWAK zajął 6. miejsce w punktacji medalowej. Z kolei następnego dnia w Piekarach koło Krakowa występowały starsze zawodniczki (rocznik 1997). Dziewczeta zdobyły 3 medale: Anna Całka wywalczyła złoto na dystansie 100m stylem motylkowym i brąz na dystansie 200m stylem zmiennym natomiast Urszula Michalczyk brąz na dystansie 100m stylem klasycznym.

* **9 marca** Joanna Tomala powtórzyła ubiegłoroczny sukces i ponownie wywalczyła tytuł mistrzyni Europy w ppn 40 junierek. Nasza mistrzyni weszła

do ósemki z drugim wynikiem; w finale odrobiła 2 p. straty i stanęła na najwyższym stopniu podium. Wcześniej wraz z koleżankami z drużyny odebrała złoty medal za mistrzostwo zespołowe.

* **13 marca** dziewczyny rocznik 2000 i młodsze, które na co dzień trenują w MOSiR Bochnia, uczestniczyły w półfinałach Mistrzostw Małopolski w Koszycach Wielkich. Wynik: 4 wygrane z PSP Koszyce Wlk 43 -7, PSP nr 3 Tarnów 73 - 0, PSP nr 2 Tarnów 57 - 7, PSP Okulice 27 -7 i awans do finałów, które odbędą się 20.04. w Krakowie!

Dziewczeta startowały pod szyldem PSP nr 1 w Bochni. Regulamin zezwala, aby drużyna składała się z 8 zawodniczek z jednej szkoły oraz 3 z dwóch innych szkół.

Zespół składał się z uczennic trzech szkół. PSP nr 1 reprezentowały: Aisza Buczek, Natalia Mazur, Dominika Dziwota, Agnieszka Mączka, Justyna Hudek, Aleksandra Cebula, Dorota Świercz, Klaudia Trybuła, Agnieszka Orłowska, Agnieszka Blum, Alicja Datoń. PSP nr 7: Gabriela Rak, Aleksandra Poradowska. PSP Damienice: Kamila Puławska.

oprac. js



■ **26 lutego** w Bochni odbyły się otwarte Mistrzostwa Bochni Siłaczy. Do konkurencji: wyciskanie sztangi na ławeczce płaskiej zgłosili się zawodnicy min. z Zakopanego, Wrocławia, Rzeszowa, Tarnowa, Nowego Sącza, Krakowa, Katowic, Kielc, Proszowic, Kazimierzy Wielkiej, Woli Drwińskiej, Myszkowa oraz Bochni. Imprezę swoją obecnością uświetnili goście specjani, bardzo dobrze znani sympatykom tego sportu: Mateusz Baron – Mistrz Świata Arnold Amateur Strongman 2011 USA, Rafał Kobylarz i Grzegorz Kurowski. Największą atrakcją niedzielnych zawodów był pokaz umiejętności STRONGMENÓW Mateusza Barona, Rafała Kobylarza i Grzegorza Kurowskiego.



■ **6 marca** w Skrzyszowie odbył się VI Diecezjalny Turniej Koszykówki Dziewcząt szkół noszących imię Jana Pawła II. Oprócz czterech szkół gimnazjalnych i dwóch ponadgimnazjalnych były również trzy szkoły podstawowe: gospodarz – SP Skrzyszów, SP nr 21 z Nowego Sącza i PSP nr 7 z Bochni. W pierwszym meczu zespół SP 21 Nowy Sącz pokonał SP Skrzyszów 29-1. Również dziewczeta z bocheńskiej „Siódemki” okazały się dla gospodarzy za mocne. Zwycięstwo 47-0 było najwyższym w turnieju. W ostatnim spotkaniu w meczu o pierwsze miejsce bocheńska drużyna spotkała się z dziewczętami z Nowego Sącza. Był to zdecydowanie najbardziej emocjonujący i najlepszy mecz całego turnieju. Zwycięstwem 16-12 „Siódemka” z Bochni zapewniła sobie I miejsce! Okrzykom radości nie było końca tym bardziej, że najlepszą zawodniczką szkół podstawowych została wybrana Aleksandra Poradowska. Bocheńską drużynę reprezentowały: Julia Fortuna, Gabriela Rak, Dominika Kocyk, Aleksandra Poradowska, Agnieszka Kuflik, Dominika Kurkiewicz, Weronika Mól, Sara Majcher, Klaudia Spisak, Justyna Huk, Ewelina Liszka i Sylwia Sumara. Gratulujemy!

REKLAMA



Bochnia, ul. Partyzantów 17
tel. kom. 510 993 544
tel. 14 611 15 74

skype:
karolinar69
leonard3900

www.leonard-bochnia.pl



KUPON RABATOWY



Stalprodukt	6	18	21-3
TKS Gacucie	6	12	20-11
US Steel	6	10	18-5
PeKaO	6	9	14-14
Arcelor Mittal	6	7	15-12
Keżmarok	6	3	7-29
Zelmer	6	3	3-23

Tytuł „króla” strzelców zapewnił sobie Kamil Pawlak zdobywca 11 bramek – TKS Gacucie, Dionyz Tobak z US Steel uznany został najlepszym zawodnikiem, natomiast Janusz Piątek – Stalprodukt został najlepszym bramkarzem.

Podczas uroczystego zakończenia zawodów Antoni Noszkowski – v-ce prezes zarządu Stalprodukt, Tadeusz Basiaga – kierownik oddziału P-4 w Tarnowie, Bogdan Klęsk – kierownik oddziału P-3 w Krakowie wręczyli pamiątkowe puchary oraz dyplomy.

Turniej organizowany jest od 15 lat. Jego pomysłodawcą jest Antoni Noszkowski, który świetnie godzi obowiązki zawodowe z pasją, jaką jest piłka nożna.

Jan Paruch

Jubileuszowy Puchar

3 marca w Hali sportowej I LO w Bochni spotkali się zawodnicy 7 drużyn by rozegrać XV Międzynarodowy Halowy Turniej Piłki Nożnej o Puchar Zarządu „Stalprodukt” SA.

Na starcie zawodów oprócz

organizatorów stanęły słowackie zespoły z Koszyc i Keżmaroku, drużyny Zelmeru z Rzeszowa, Banku PeKaO, Arcelor Mittal z Krakowa oraz zespół TKS Gacucie z Tarnowa.

Tegoroczne zawody zbiegły się

z 20-leciem rozpoczęcia działalności przez tę firmę. Triumfotorem turnieju okazał się zespół bocheńskich hutników (na zdjęciu), sprawiając tym samym miły prezent jubilatowi.

Ostateczna tabela:

Młodzi tenisiści w Chodenicach

Po raz jedenasty OSP Chodenice zorganizowała turniej tenisa stołowego dla dzieci i młodzieży. 20 uczestników rywalizowało w trzech kate-

goriach wiekowych. Wśród starszych najlepszy okazał się Jakub Żukrowski, który wyprzedził Damiana Obrośłaka i Patryka Kozuba. W grupie

młodszych chłopców najlepiej w ping-ponga grał Mateusz Mitka, który pokonał drugiego w klasyfikacji Wojciecha Rzenno i trzeciego – Miłosza Biernata. Wśród dziewcząt tryumfowała

Patrycja Nózka, Paulina Dębosz i Iza Lekka. Wszyscy uczestnicy otrzymali z rąk prezesa OSP – Stanisława Bukowca nagrody i dyplomy, a najlepszy w głównej kategorii – puchar. Zawody sprawnie przeprowadził sędzia Marian Biernat, a w organizacji pomagali także komentator OSP Kazimierz Leżanka i prowadząca miejscową świetlicę „Ochronka” – Monika Multan.

mto



REKLAMA

BIURO TŁUMACZEŃ

język angielski
tłumacz przysięgły
mgr Joanna Świerczek
– Min.Spr. TP/1957/05
Bochnia, ul. Kazimierza Wielkiego 11
tel. 14/ 612 52 55; kom. 606 320 158
e-mail: jswierczek@go2.pl

język niemiecki
tłumacz przysięgły
mgr Aneta Cichoń
– Min.Spr. TP/1922/05
Bochnia, ul. Floris 8
tel. 14/ 611 86 08; kom. 601 559 868
e-mail: jet-computer@kki.krakow.pl

CZŁONKINIE TTEPIS: TOWARZYSTWA TŁUMACZY PRZYSIĘGLYCH I SPECJALISTYCZNYCH

- * tłumaczenia dokumentów zaświadczone przez tłumacza przysięgłego
- * tłumaczenia tekstów o różnorodnej tematyce
- * gwarancja najwyższej jakości i terminowości wykonania poparta wieloletnią praktyką i doświadczeniem zawodowym tłumaczy



BRZESKO, ul. Głowackiego 67
tel. 14/ 686 21 00, fax 663 40 50
tel. kom. 0606 77 84 19

KRAKÓW, ul. Niwy 21/2
(wjazd od ul. Kielkowskiego)
tel./fax 12/ 423 51 64, 656 25 01
tel. kom. 0606 77 84 18

ROK ZAŁOŻENIA: 1991



PODWYSZYŃSKI

- MATERIAŁY DO INSTALACJI SANITARNYCH I GAZOWYCH ● ENERGOOSZCZĘDNE SYSTEMY GRZEWcze ●
- SYSTEMY KANALIZACJI ZEWNĘTRZNEJ ● ŻELIWO ● STYROPIAN, WEŁNA MINERALNA ●
- OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW ● WYPOŻYCZANIE ZACISKAREK I ZGRZEWAREK ●

RATY RABATY TRANSPORT

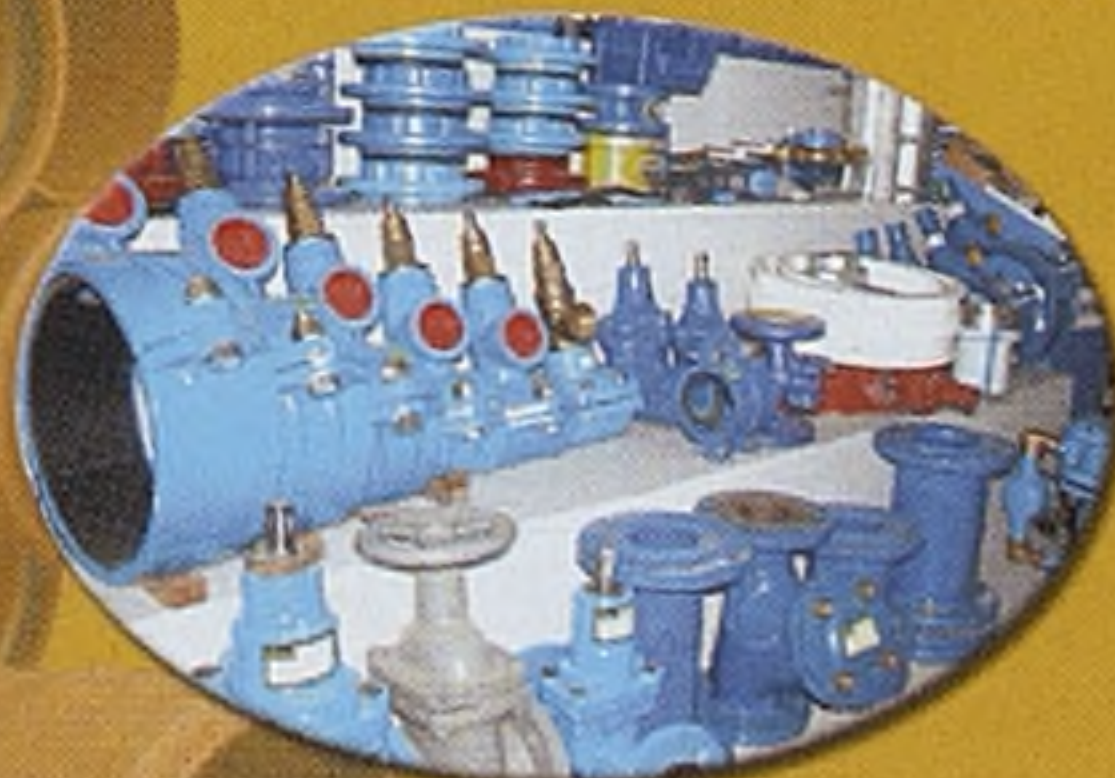
MAZBUD[®]

spółka z o.o.

www.mazbud.wk.pl

Bochnia, ul. Proszowska 69

tel.: 014/611 24 01, 611 37 70-71, fax 611 24 02



ADRES REDAKCJI:

32-700 Bochnia, Proszówki 361
tel./fax: 14/ 611 00 71
redakcja@ziemiabochenska.pl
www.ziemiabochenska.pl

REDAKTOR NACZELNY:

Piotr Skoczek

ZESPÓŁ REDAKCYJNY:

Kazimierz Bukowiec, Monika Bukowiec, Magdalena Famielec, Karol Klima, Joanna Morońska, Dominika Olech, Tadeusz Olszewski, Jan Paruch, Łucja Piątkowska, Anna Rybka, Agnieszka Skoczek, Iwona Świętek, Mariusz Totoś.

WYDAWCA:

Oficyna Wydawnicza
Proszówki

32-700 Bochnia, Proszówki 361
tel./fax: 14/ 611 00 71

DRUK:

Drukarnia Kolejowa w Krakowie

SPONSORZY GAZETY:

Firma COLD, Krakowski Bank Spółdzielczy, Podwyszyński, Archidom, Biuro Tłumaczeń, Skład Materiałów Budowlanych „Marka”, Mazbud, Jerzy Pyciak, Hanpol, Auto-Center, Instal-Bud Śliwa, MMP, Hurtownia Elektryczna „Makro”, Granpol, Alsat, Metalspaw, Firma Pogrzebowa NOWAK, Zakład pozyskiwania surowców Surmetal, Leonard, Intergo, York, WSE Bochnia, Producent stolarki DOOR.

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych i zastrzega sobie prawo do skracania tekstów. Nie ponosi też odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam.

Projekty graficzne reklam są wyłączną własnością redakcji, dlatego mogą być wykorzystane tylko za jej pisemną zgodą.

Numer zamknięto
26 marca 2012 roku

Horoskop

BARAN

Twój intensywny tryb życia powoli daje Ci się we znaki. Musisz zwolnić trochę tempo, bo zmęczenie będzie przyczyną wielu błędów i złej oceny sytuacji. Starannie przemyśl każdą decyzję, bo zanedbano jesteś skłonny do przeceniania swoich możliwości. Jeśli szukasz drugiej połówki, zdejmij różowe okulary i ruszaj na łowy. Czułości na pewno Ci nie zabraknie.

BYK

Przygotuj się na długie rozmowy telefoniczne. Twój służbowy aparat będzie dzwonił bardzo często i wiele uda Ci się załatwić. Nawiązesz też nowe znajomości i odnowisz te trochę zapomniane. Wiosna rozbudzi Twój apetyt na podboje miłosne, ale bądź rozważny, bo nadmiar powodzenia może Cię sprowadzić na manowce. W finansach wyraźna poprawa.

BLIŹNIĘTA

Burzliwy czas w stałych związkach, a to wszystko za sprawą nadmiaru obowiązków służbowych. Próba pogodzenia spraw zawodowych i rodzinnych okaże się dla Was prawdziwym wyzwaniem. W naprawdę trudnych chwilach staraj się dużo rozmawiać z ukochanym. Rozwiązaniem na pewno nie będą częste sprzeczki i ciche dni.

RAK

Prawdziwy z Ciebie szczęściarz, gwiazdy zapowiadają naprawdę udany początek wiosny. Będziesz cieszył się życzliwością otoczenia, a w pracy nie zabraknie okazji do dalszego rozwoju Twoich umiejętności. Powodzenie w sprawach materialnych pozwoli Ci żyć na większym luzie. Nie zbaczaj tylko z obranego kursu i nie łap wielu srok za ogon.

LEW

Pomimo, iż może czujesz się mocny psychicznie, nie forsuj swoich opinii na siłę, bo natrafisz na opór również tam, gdzie się tego nie spodziewasz. Natomiast nadmiar krytyki zniechęci nawet Twoich zagorzałych wielbicieli. Na wyraźną poprawę relacji ze współpracownikami możesz liczyć w drugiej połowie kwietnia, znajdziesz wtedy poparcie dla odważnych projektów.

PANNA

Uważaj, wiosenne przesilenie sprawi, że czasami będziesz źle interpretować intencje innych ludzi, szczególnie koleżanek i kolegów z pracy. Grozi to licznymi i niepotrzebnymi konfliktami, a kapryśny Merkury nie zawsze pozwoli Ci ich uniknąć. Dlatego zawsze zastanów się zanim coś powiesz. Dla odmiany w sprawach sercowych wszystko ułoży się po Twojej myśli.

WAGA

W finansach trochę niepewności i denerwująca huśtawka. Na razie nie możesz liczyć na podwyżkę. Zatem nie pozostało Ci nic innego jak tylko rozsądne wydatki. Twoja podświadomość podsunie Ci dużo cennych pomysłów. Kto nie ma szczęścia do pieniędzy ten ma je w miłości. Może to idealny czas na ślubne obrączki lub spełnienie marzeń o rodzicielstwie?

SKORPION

Po zimie Twój organizm jest nieco osłabiony, dlatego wzmocnić go należy najlepiej jakąś witaminową kuracją. Zapewne niekiedy będzie Ci brakowało motywacji do pracy, zwłaszcza gdy będziesz musiał zrobić coś za czym nie przepadasz. Pamiętaj – dobra organizacja i dystans do nadmiernych wymagań otoczenia pozwolą Ci zachować odpowiednią równowagę.

STRZELEC

Znacznie poprawi się atmosfera w pracy, a i stan konta będzie wywoływał uśmiech na Twojej twarzy. Nowe wyzwania zawodowe umożliwią Ci poszerzenie posiadanej już wiedzy. Jeśli się tylko do nich przyłożysz, zapewne nie umknie to spostrzegawczości szefa. Jeśli wykorzystasz odpowiednio swój urok osobisty masz szansę na poznanie kogoś interesującego.

KOZIOROŻEC

Teraz nie jest dobry czas na angażowanie się w sprawy natury prawnej lub finansowej, gdyż ktoś być może będzie próbował Cię oszukać. Jeśli jesteś singlem – masz szansę na bajkowy romans, który może zakończyć się przed ołtarzem. Siadając za kierownicą unikaj brawury. Przezorność mało kosztuje, za to pozwala dojechać do celu.

WODNIK

Czas zakończyć narzekanie i wziąć los w swoje ręce. Uwierz mi, że warto teraz zawalczyć o rozwój kariery i powodzenie w interesach. Bądź profesjonalny i kompetentny w każdym calu. A jeśli czujesz się wypalony, może czas na poszukanie nowego zajęcia. Sprzyjać temu będzie na pewno rodzinny spokój i wzajemne zrozumienie. Jowisz obiecuje pomyślność na loterii.

RYBY

Stres może prowokować konflikty w pracy i w domu. Czy przypadkiem nie zdręczasz partnera pretensjami o drobiazgi? Może to już odpowiedni czas na dłuższy odpoczynek, a tym samym przedłużenie sobie nadchodzących świąt. Pogaduszki z bratnią duszą sprawią, że świat na nowo zawirowuje w piękniejszych barwach. Pod koniec kwietnia możesz liczyć na poprawę zasobności Twojego portfela.

OCIEPLANIE BUDYNKÓW!

Bochnia, ul. Brzeska 36
tel. 14/ 611 33 44



Z okazji zbliżających się Świąt Wielkanocnych
dużo zdrowia, radości, smacznego jajka,
mokrego dyngusa,
mnóstwo wiosennego słońca
oraz samych sukcesów
życzy firma

GRAN-POL



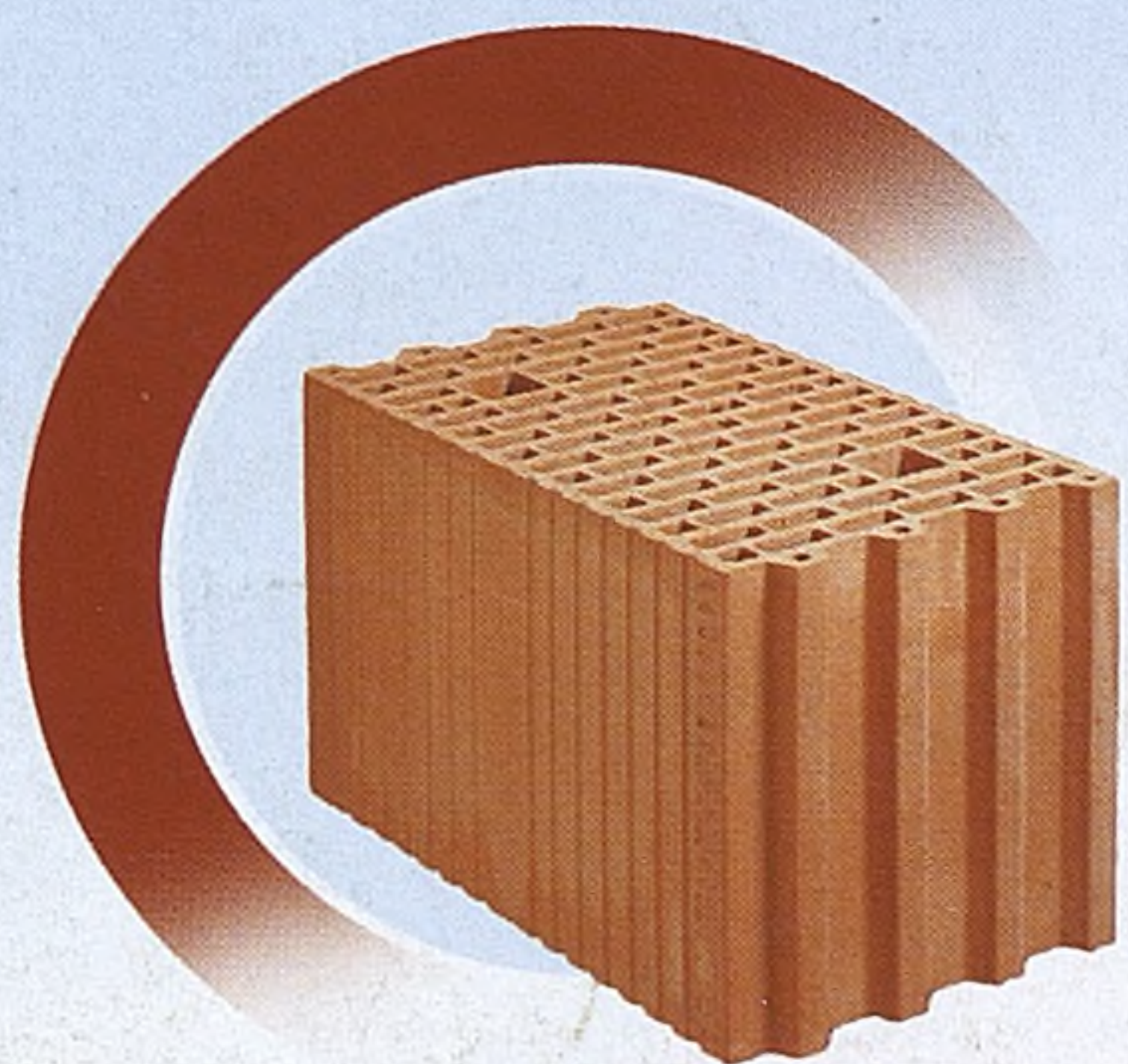
psb

MARKA

POLSKIE SKŁADY BUDOWLANE

www.markapsb.pl

LETNIE OKAZJE W ZASIĘGU RĘKI



 **POROTHERM**



 **Wienerberger**
Building Value

MARKET

Bochnia, ul. Partyzantów 27



MRÓWKA

Zaprasza w godz. 7.00 - 17.00
Sobota od 7.00 do 14.00

Zapraszamy do naszych składów budowlanych

LIPNICA MUROWANA, tel. 014/613 00 72

KRAKÓW, ul. Skotnicka 211, tel. 012/268 70 20/21

BOCHNIA, ul. Partyzantów 27, tel. 014/611 30 09

NOWY WIŚNICZ, ul. Sienkiewicza 1, tel. 014/612 84 05 **Pamiętaj - Marka jest blisko!**



MATERIAŁY BUDOWLANE W PEŁNYM ASORTYMENCIE